



Lanicapa

madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

El Caudillo y su esposa presidieron las honras fúnebres por Dña. Victoria Eugenia en San Francisco el Grande

Que se celebraron también en las capitales de todas las provincias españolas

MADRID, 19. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa han presidido esta mañana las solemnes honras fúnebres por el alma de la Reina Dña. Victoria Eugenia de Battenberg en la Basílica de San Francisco el Grande.

El Caudillo llegó a las once de la mañana y en compañía del Ministro del Ejército pasó revista a la compañía de honores del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, formada con bandera, banda y música.

Seguidamente, y en la puerta del templo, el Caudillo y su esposa fueron saludados por los miembros del Gobierno, y por los Príncipes D. Juan Carlos y Dña. Sofía, y el Infante D. Alfonso, a quienes el Jefe del Estado y su esposa testimoniaron el pésame.

El Obispo auxiliar de Madrid, Monseñor Guerra Campos, ofreció a Sus Excelencias el agua bendita y les dio a besar el «Lignum Crucis». A continuación Sus Excelencias penetraron en el templo bajo palio portado por religiosos de la Orden franciscana, y se dirigieron a ocupar los sitials a ellos reservados en el antepresbiterio.

En el centro del templo se había levantado un túmulo cubierto con la bandera española y sobre él se veía una gran corona real. Al pie del altar mayor tomaron asiento los Príncipes Don Juan Carlos y Dña. Sofía y el Infante D. Alfonso de Borbón Dampierre.

En lugares destacados se situaron el Vicepresidente y los miembros del Gobierno, Consejo del Reino, mesas de las Cortes y del Consejo Nacional, Cuerpo Diplomático presidido por el Nuncio de S.S., Monseñor Dadaglio, Capitanes Generales y Jefes del Estado Mayor de los tres Ejércitos, Sub-

Parece anunciarse una severa represión en Checoslovaquia

Por el tono del discurso de Husak ayer en el Comité Central del Partido Comunista



Dubcek, después de muchas resistencias y vicisitudes, ha sido relevado de su cargo de Primer Secretario del Partido Comunista checoslovaco, en el que le ha sustituido Gustav Husak. — Telefoto Upl-Cifra.

VIENA, 19. (Efe). — Los círculos políticos de la capital austriaca subrayan la tónica de severidad represiva del discurso que pronunció Gustav Husak ante el pleno del comité central del partido, publicado hoy. Husak manifestó que la política dirigida contra la Unión Soviética en Checoslovaquia conducía a la guerra civil o habría desembocado en una intervención militar rusa. Anunció medidas energéticas contra los adversarios de la línea del partido. Husak insistió en que los últimos sucesos no habían tenido carácter de algarada de perturbadores del orden sino más bien un marcado estilo contrarrevolucionario.

Los observadores vieneses destacan las palabras de Husak sobre «elementos antisocialistas, derechistas y de oposición que ponen en peligro la reforma de enero.

En los medios informativos de Viena se considera que Husak habría confirmado indirectamente la opinión expresada hoy por Radio Tirana, de Albania, según la emisora el mando soviético ha ejercido presión sobre el pleno del comité central amenazándolo con imponer una dictadura militar.

Ante el cincuentenario de la consagración de España al Corazón de Jesús

El Presidente de la Conferencia Episcopal Española ha pedido un mensaje del Papa con tal motivo

CIUDAD DEL VATICANO, 19. (Efe). — Tres peticiones han sido hechas por Monseñor Casimiro Morcillo, Arzobispo de Madrid y Presidente de la Conferencia Episcopal Española, en relación con las próximas celebraciones del cincuentenario de la consagración de España al Sagrado Corazón de Jesús, que tuvo lugar el 30 de mayo de 1919, en el cerro de Los Angeles.

Monseñor Morcillo, que ha venido a Roma como miembro de la comisión para la canonización del Beato Juan de Avila, entregó en la Secretaría de Estado, durante una entrevista celebrada con el sustituto, Monseñor Giovanni Benelli, un escrito en el que se pide al Papa: a) El nombramiento de un Cardenal Legado para dicha celebración; b) Facultad al Prelado que preside la celebración de la misma conmemorativa de dar la bendición papal al final de la misma; c) Un mensaje del Papa.

El prelado español, que regresa a Madrid, espera en su sede la respuesta a tales peticiones.

COREA DEL NORTE RECHAZA LA PROTESTA NORTEAMERICANA

Afirma que el avión derribado entró en el espacio aéreo norecoreano

TOKIO, 19. — (Efe-Upl). — Corea del Norte ha rechazado hoy la nota de protesta de los Estados Unidos, por el ataque que sufrió un avión de reconocimiento desarmado norteamericano, que llevaba 31 personas a bordo.

Ha sido la primera reacción de Pyongyang a dicha nota de protesta. Por otra parte, la decisión del Presidente de los Estados Unidos, Nixon, de continuar con los vuelos de reconocimiento, tiene la aprobación de Corea del Sur y del Japón. Un periódico norecoreano dice que las fuerzas de los Estados Unidos se hallan en estado de alerta. Varios barcos de guerra norteamericanos se dirigen hacia el mar del Japón.

La agencia de noticias norecoreana ha comunicado que la nota de los Estados Unidos había sido rechazada en una declaración atribuida al Mayor General Ri-Choon-Sun, representante del Gobierno comunista de Pyongyang en las conversaciones con los delegados de los Estados Unidos y Corea del Sur en Panmunjon.

El General James B. Khaap había leído la nota de protesta norteamericana el viernes pasado en Panmunjon, declarando que el avión de reconocimiento se hallaba muy alejado del territorio norecoreano cuando fue atacado, y exigía a los comunistas que no volvieran a repetirse tales agresiones.

El progreso económico debe ir acompañado del social a fin de que el bienestar alcance no a pocos sino a grandes masas

Importante discurso de Solís en la inauguración del Salón del Automóvil en Barcelona

Ha de establecerse que los impuestos que gravan el automóvil puedan pagarse también en forma aplazada a fin de facilitar que cada familia pueda ser dueña de un vehículo

BARCELONA, 19. — (PYRESA). — A las doce menos cuarto, el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, en representación del Jefe del Estado, inauguró el Salón Internacional del Automóvil 69.

Al llegar al recinto de la exposición, acompañado por el Gobernador Civil, señor Garricano Goñi, el señor Solís fue cumplimentado por el Gobernador Militar, que representaba al Capitán General de la IV Región, en unión del cual pasó revista a las fuerzas que le rindieron honores.

Seguidamente, el Ministro se dirigió al vestíbulo del palacio número uno, donde fue cumplimentado por las autoridades, por el Comité organizador del Salón y por el cuerpo consular.

Abierto el acto por el Ministro, hizo uso de la palabra el presidente del Comité de la Feria, señor Rivera Rovira, y poco después intervino el presidente del Comité organizador del Salón, señor Lacalle.

El Salón del Automóvil —afirmó el señor Lacalle— es un hecho singular de esta fecunda época de paz y de trabajo que ha proporcionado a España el caudillaje ejemplar de Franco. España, que partió de cero en 1939, ha superado con esfuerzo titánico una situación crítica, sin otro apoyo que el de sus escasas fuerzas. Por último expresó su gratitud a las autoridades y a los expositores, y pidió al Ministro que eleve su tes-



ESTANTERÍAS Y MUEBLES METÁLICOS

J. Llansola, S.L.

RONDA MIJARES, 48 - Teléf. 21 33 21 - CASTELLÓN

Los cuatro «grandes» piden a la O.N.U. que reduzca sus gastos

NACIONES UNIDAS, 19. (Efe). — Francia, Gran Bretaña, Unión Soviética y Estados Unidos, los cuatro países más poderosos de la organización mundial, han pedido una reducción en el creciente presupuesto de gastos de la ONU, confirmado hoy un portavoz del Secretario General.

A la hora de pagar la cuenta de los 155 millones de dólares anuales que cuesta mantener la organización, los cuatro superpotencias han decidido reducir su participación financiera.

De las cuatro potencias que cubren con su aportación conjunta el 56,73 % del presupuesto total, EE.UU. es la que mayor participación tiene con 42.500.000 dólares anuales; la Unión Soviética con casi 21 millones de dólares, seguida de Gran Bretaña con 9.400.000 y Francia con 8,5 millones de dólares.

El Vicesecretario General del Movimiento presidirá hoy los actos conmemorativos de la gesta de Alcubierre

ZARAGOZA, 19. (Pyresa). — Poco después de las seis de la tarde llegó a esta capital el Vicesecretario General del Movimiento, señor Rodríguez de Valcárcel, acompañado de su esposa, con objeto de presidir mañana los actos conmemorativos de la gesta de la sierra de Alcubierre durante nuestra Cruzada de Liberación, y en cuyos combates del mes de abril de 1937 perecieron heroicamente sesenta falangistas que defendían la posición de San Simón.

El Vicesecretario General fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor González Sama, Subjefe Provincial y Consejo Provincial del Movimiento.

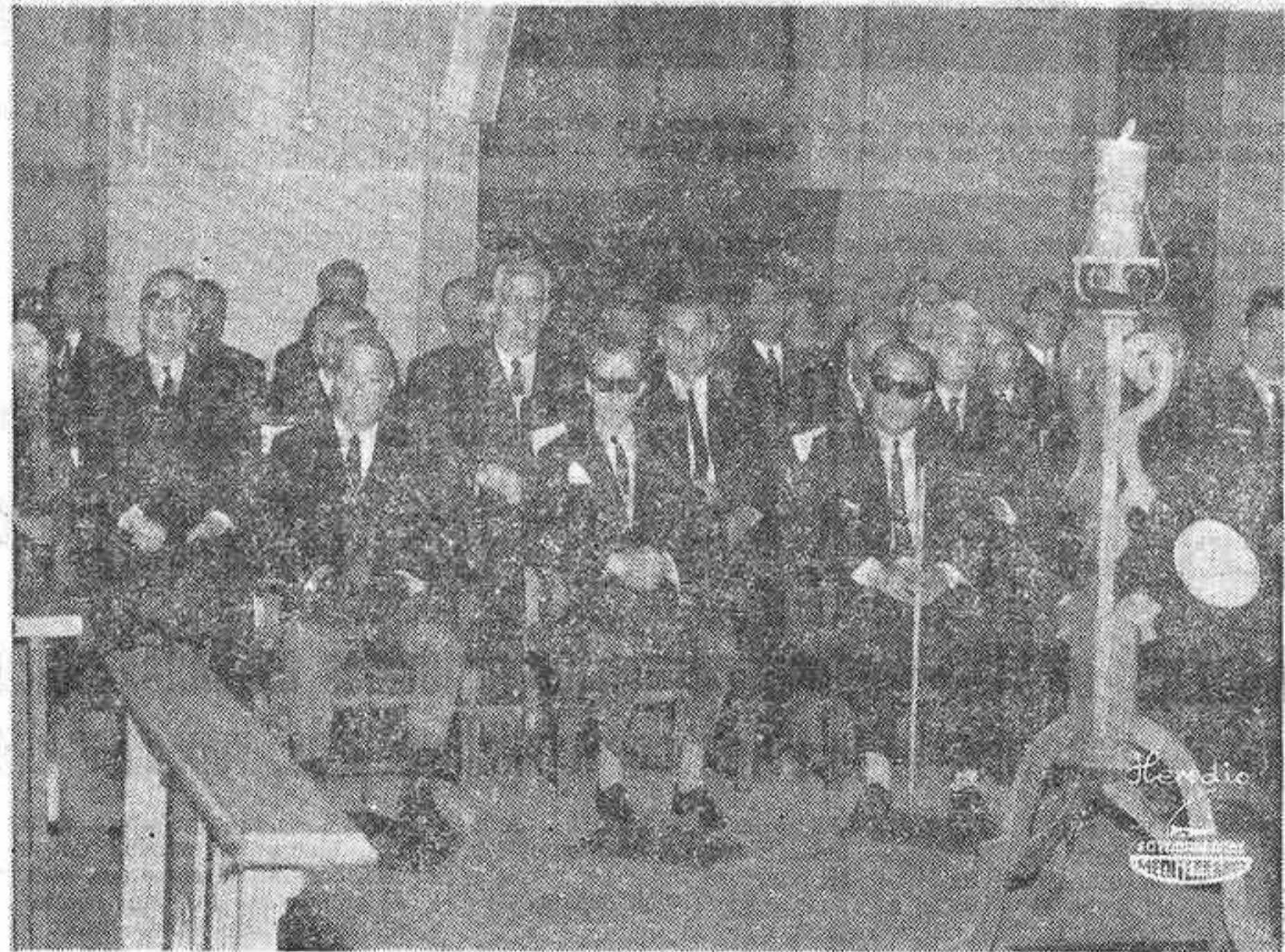
Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Tel. 216452

Noticias de la Ciudad



Funeral por el alma de S.M. la Reina Dña. Victoria Eugenia de Battemberg

Se celebró ayer en la Catedral, presidido por las autoridades



Ayer a las doce se celebró en la Catedral de Santa María un solemnisimo funeral por el alma de la Reina Doña Victoria Eugenia.

El Clero parroquial recibió en la puerta del templo recayente a la Plaza Mayor a las Corporaciones bajo mazas y a las autoridades, que vestían de rigurosa etiqueta.

En el presbiterio y bajo dosel tomó asiento el Prelado de la Diócesis, Dr. Pont y Gol, a quien acompañaban el Prelado Doméstico de S. S. Ilmo. Sr. D. Joaquín Balaguer y D. Juan Bautista Feliú Granell, en representación del Vicario General. En los sillones presidenciales lo hicieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla; Magistrado de la Audiencia, D. José María Ramírez; Fiscal, D. Eduardo Vicente Castelló; General Gobernador Militar, D. Jacinto Viescas Moreno; Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Salameiro; Alcalde

de la Ciudad, camarada Francisco Grangel y, el Comandante de Marina, D. Javier Marquina. Tras la presidencia tomaron asiento al lado del Evangelio el Consejo Provincial del Movimiento, el Ayuntamiento y la Diputación y al lado opuesto las autoridades militares y civiles.

Ofició en la ceremonia el Teniente Cura, Rdo. D. Vicente Bengoechea, y actuaron de diácono el Rdo. D. Manuel Gil y de subdiácono el Rdo. D. Eduardo García y actuó de maestro de ceremonias el Rdo. D. Manuel Hertero.

La Schola Cantorum interpretó la Misa de Requiem de Perossi. Asistieron al piadoso acto numerosos fieles.

Advertisement for Don Daniel Prades Ripolles, a retired telegraph chief, with details of his death and funeral arrangements.

Ayer celebró sesión extraordinaria la Diputación Provincial

Acordó contribuir a los gastos de ejecución del proyecto de saneamiento de la marjería

Ayer y con asistencia de todos los Diputados, reunidos bajo la Presidencia del camarada Nicolás Pérez Salameiro, celebró la Diputación Provincial sesión extraordinaria para el estudio de la posible financiación de los gastos de ejecución del proyecto de saneamiento y mejora de riegos de la marjería de Castellón, Almazora y Benicasim.

Por la Presidencia se expuso a los reunidos la situación actual del asunto, indicando que se halla redactado el proyecto de Acondicionamiento de mejora de riegos, que se eleva a un coste de ejecución por contrato de 208.893.912,00 pesetas, cuyo proyecto fue redactado a instancias y por iniciativa de esta Corporación Provincial.

La financiación de este proyecto, se realizará conjuntamente por la Diputación Provincial, Ayuntamiento de la Ciudad, y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, en la parte que corresponde a la aportación de los beneficiarios, sin perjuicio de las repercusiones que procedan.

visto en el art. 4.º de la Ley de 7 de julio de 1911, se precisa una aportación inicial del 20 % del importe del proyecto, equivalente a 41.778.782,00 ptas., que se han de aportar durante el período de ejecución de las obras a medida que se efectúen los requerimientos de la administración.

Existe igualmente un anticipo por cuenta del Estado del 40 % del costo de las repetidas obras, que asciende a 83.557.565 pesetas, que deberán ser devueltas en un período de veinte años con los intereses correspondientes, y por último una tercera aportación estatal a fondo perdido, del 40 % del importe del proyecto, importante también 83.557.565,00 pesetas.

El compromiso de auxilios al Estado, se garantiza solidariamente por la Diputación Provincial, Ayuntamiento de la Ciudad y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Castellón, a cuyos efectos los respectivos Presidentes, al igual que el de la Diputación Provincial, quedan autorizados para la formalización de los Convenios necesarios.

la financiación del proyecto y solamente en proporción de los terrenos que resulten respectivamente afectados, los Ayuntamientos y Hermandades de Labradores de Almazora y Benicasim.

Las mencionadas aportaciones o auxilios al proyecto de acondicionamiento de la marjería, serán soportadas por terceras partes por la Diputación Provincial, Ayuntamiento de la Ciudad y Hermandad de Labradores y Ganaderos de Castellón, abarcando este compromiso las posibles alzas que resulten, como consecuencia de modificaciones de proyectos, revisión de precios y otras causas legales.

A la vista de las anteriores manifestaciones y aceptándose la propuesta de la Presidencia, los Diputados, por unanimidad, acordaron otorgar a la Presidencia las más amplias facultades en orden a la financiación del proyecto de saneamiento de la marjería, concediéndole las autorizaciones precisas para la firma de cuantos documentos sean necesarios y la adopción de cuantas decisiones se estimen necesarias, para la efectividad de lo acordado.

Advertisement for 'Farmacias de Guardia' listing various pharmacies and their services.

Advertisement for 'CUPON PRO-CIEGOS' (Blind Relief Coupon) and 'colowall' wallpaper.

Advertisement for an electrician service, 'SE NECESITA'.

Advertisement for 'SU CHALET' (The Chalet) real estate.

Advertisement for 'CERAMICA VINUOMA, S. A.' with contact information.

Advertisement for 'YESERA LEVANTINA, S.A.' with details about company management.

Advertisement for 'SERVICIO DE GUARDIA' (Guard Service) for mechanical and electrical work.

Weather forecast section: 'EL TIEMPO en CASTELLÓN'.

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DIA DE AYER. Temperature: 11.4 degrees at 4 hours, 18.2 degrees at 13 hours. Humidity: 7 and 13 hours at 80% and 70% respectively.

Advertisement for 'YESERA LEVANTINA, S.A.'.

Advertisement for 'CATOLICIDAD'.

SANTUARIO DEL LIDON. Hoy, misa a las 11 de la mañana. PURISIMA SANGRE. Hoy, misa a las 9 de la mañana. PP. CARMELITAS. Hoy, misas a las 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6 de la tarde.

Advertisement for 'Cultos'.

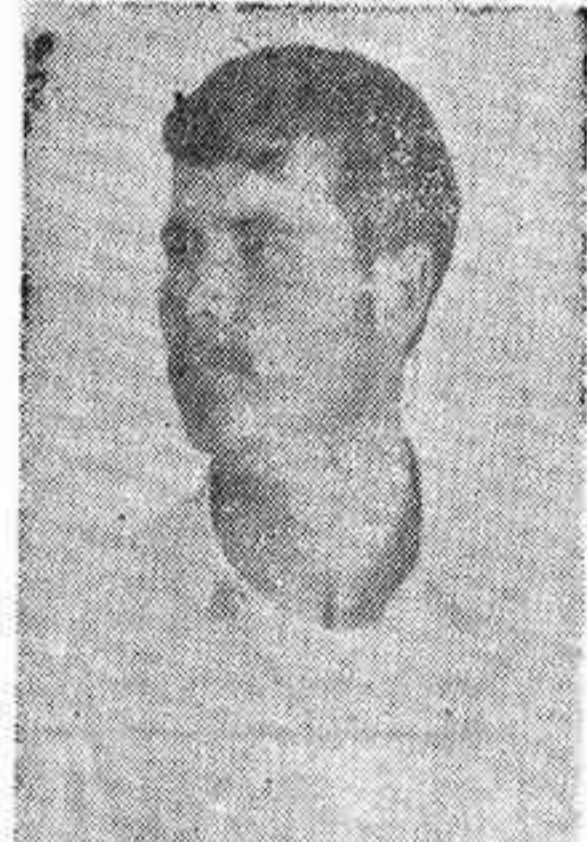
SANTA MARIA. Hoy, misas a las 7, 8, 9 (Cantada), 10.15, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. En la Iglesia de San Miguel a las 10.30 de la mañana. SAGRADA FAMILIA. Hoy, misas a las 7.30, 8.30 (Cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

Advertisement for 'MORRIS Y M G' car repair and parts.

Advertisement for 'Industria Textil' (Textile Industry).

IMPORTANTE SERVICIO DE LA POLICIA CASTELLONENSE

SUCESOS: SUCESOS: Al detener a tres hombres que se han venido apoderando de vehículos en estos dos últimos meses



...hace un par de meses se venían cometiendo en nuestra capital una serie continuada de robos de vehículos...

táctica especial, aprovechando la oscuridad de la noche y el postísimo tránsito de los alrededores del Cementerio...

Con las diligencias del caso, pasaron a disposición de la autoridad competente. En uno de los documentos gráficos que publicamos...

En la mañana de ayer y en el salón de actos de la Casa Sindical, se celebró la Asamblea Plenaria de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

Presidió el acto, el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu...

Se inició el acto, con unas palabras de salutación y bienvenida del Presidente de la Cámara...

La Cámara Oficial Sindical Agraria aprobó su importante plan de acción para el año actual

En la Asamblea que bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos se celebró ayer

En la mañana de ayer y en el salón de actos de la Casa Sindical, se celebró la Asamblea Plenaria de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

SEXTO.—Prestar la máxima colaboración al Servicio de Plagas del Campo de la Jefatura Agronómica para el desarrollo de su función...

OCTAVO.—Ante la crisis de que en el mercado de la garrofa se observa por su bajo precio...

A continuación, se sometió a la Asamblea el Plan de Acción de la Cámara para el presente año...

PRIMERO.—Continuar creando Secciones de Crédito Agrícola en el seno de las Hermandades...

TERCERO.—Fomentar la constitución de Agrupaciones de Cultivadores en común...

CUARTO.—Acometer la construcción de una Planta Hortofrutícola destinada a los principales cultivos de nuestra provincia...

QUINTO.—Intentar la consecución de creación de una zona de Ordenación Rural que agrupe a los términos municipales...

SEXTO.—Prestar la máxima colaboración al Servicio de Plagas del Campo de la Jefatura Agronómica...

OCTAVO.—Ante la crisis de que en el mercado de la garrofa se observa por su bajo precio...

NOVENO.—Continuar colaborando con el Programa de Promoción Profesional Obrera...

DECIMO.—Continuar colaborando con el Servicio de Extensión Agraria...

UNDECIMO.—Que se compense debidamente a las Hermandades Sindicadas de Labradores...

respecto a que las Hermandades tuvieran participación en la explotación de los viveros...

Por la presidencia fueron respondidos y acordados todos los ruegos formulados por el señor Cantavella.

Finalmente el Delegado Provincial de Sindicatos hizo uso de la palabra, agradeciendo en primer lugar las pronunciaciones...

Con palabra conciente expresó como todos tenemos responsabilidades en la solución de los problemas...

Las palabras finales del Delegado Provincial de Sindicatos, fueron acogidas por una entusiasta ovación...

Los reuñidos hicieron palmares pruebas de agrado del desarrollo de la reunión...

Ministerio de Obras Públicas Confederación Hidrográfica de Júcar

Incluidas en el Programa de las versiones Júcar-La Plana, las explotaciones con motivo de las obras del Canal Principal de la Margen Derecha...

SE CO TO CON UN CUCHILLO Jose Mansilla Diaz, de 34 años, vecino de Castellón, resultó lesionado al cortarse con un cuchillo...

LESIONADA EN CAIDA Julia Estós Guerrero, de 44 años, resultó lesionada en caída fortuita y fue asistida en el Hospital...

EL PALASIIET Restaurante I. Benicasim HOY DOMINGO, 20 M ENU EN ALADA ZARINA PAELLA MIXTA ENTRECOT MAITRE D' HOTEL POSTRE, PAN Y SANGRIA - 95' Ptas. BODAS, BANQUETES, COMUNIONES

EXCURSIONES PRIMAVERA MONTSERAT-ANDORRA MADRID Y ALREDEDORES ANDORRA-LOURDES GALICIA Y RIAS BAJAS ANDORRA-PARIS-GINEBRA ITALIA Y COSTA AZUL MALLOCA CANARIAS VIAJES DE BODA BILLETES, PASAJES, HOTELES, ETC.

DETENCION DE DOS SUBDITOS EXTRANJEROS Otro importante servicio, está llevado a cabo por la Guardia Civil, que ha llevado a la detención de dos subditos extranjeros...

SE NECESITA PERSONAL FEMENINO de 15 a 19 años para fábrica de Géneros de Punto, Razón: Lagasca, 14

DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE MOTO En el Km. 2 de la carretera de San Juan de Moró a Villafamés ocurrió un accidente de circulación cuando circulaba la motocicleta matrícula CS-37.368...

¿Vd. no tiene coche? Porque no quiere. En el Garage UBEDA encontrará el coche que Vd. necesita. Tenemos para Vd. en exposición, varios Seat 600, Ondine, Gordini y Dauphine. CON 10.000 PESETAS DE ENTRADA, RESTO COMO VD. QUIERA Citroen Berlina y Furgonetas, Renault 4-L, 4-F, R-8, R-10, Seat 1.400, 1.500, 850 y Dodge Daar. Visite su standard de venta en Garage UBEDA, C/. General Aranda, 28 - Telf. 22 48 05. Castellón.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Tomó posesión de su cargo el nuevo Jefe Local y Alcalde de Borriol, camarada Ricardo Simó Vallés



Ha tenido lugar en Borriol el acto de toma de posesión del nuevo Alcalde y Jefe Local de dicha población, camarada Ricardo Simó Vallés, recientemente designado para desempeñar dicho cargo.

les, Autoridades, Consejeros y Concejales, amigos todos: Sólo unas breves palabras para agradecer al Mando la aceptación de este relevo. A todos los camaradas y amigos que durante estos doce años han colaborado directamente en el engrandecimiento de nuestro querido pueblo.

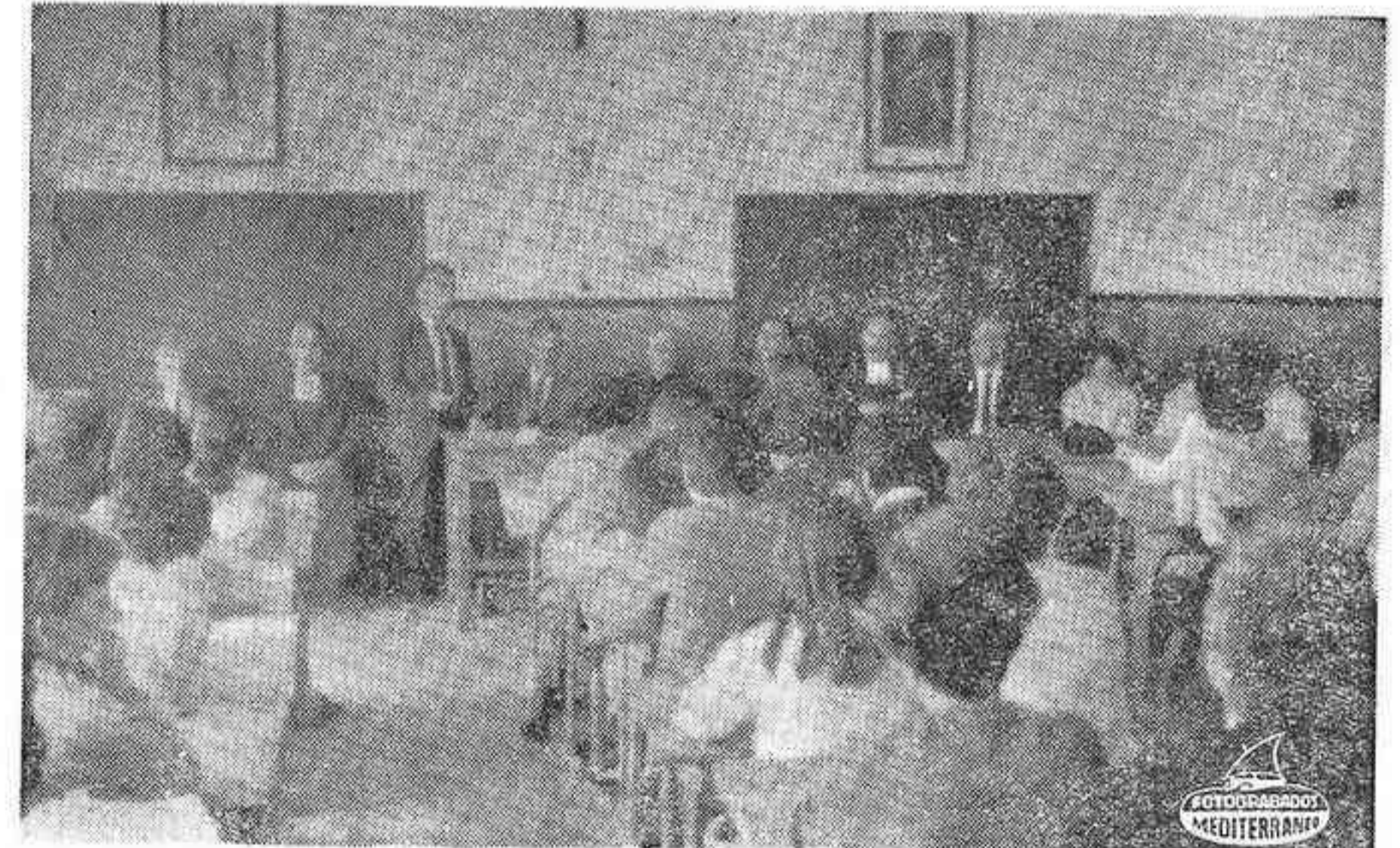
signación y ofrecimiento en el cargo para bien del pueblo. Por último el Subjefe Provincial cerró el acto, expresando no se trataba en este acto de un cese ni de un relevo, sino de una continuidad en el servicio, ya que era el mismo cuerpo político el que seguía trabajando por el bienestar y progreso del pueblo, con el sólo cambio personal del que lo dirigía.

Con los citados se hallaban también el Rvdo. Sr. Cura Párroco, D. Helodoro Mari Pavia; Teniente Jefe de Línea de la Guardia Civil, D. Francisco Amilló Hernández; Sargento Comandante de Puesto, D. Pedro Sánchez Sánchez; Juez de Paz sustituto, don Carlos Pauner, así como la totalidad de los componentes de la Corporación municipal y del Consejo Local del Movimiento.

Y pedir perdón si en alguna ocasión ha podido haber algún roce, diversidad de criterios, etc. En toda ocasión hemos procurado amoldarnos ya que todo lo realizado ha sido obra de todos, trabajando en equipo con un sólo propósito, el del bien común y por un Borriol mejor, con lo que hemos procurado en la medida de nuestras fuerzas contribuir al engrandecimiento de España.

Dirigiéndose al nuevo Alcalde y Jefe Local, le indicó tenía dos organismos locales básicos en los que apoyarse para una gestión eficaz, Ayuntamiento y Consejo Local, a cuyos miembros debe responsabilizarse en la tarea común a realizar; y de manera especial se refirió al Consejo Local, como elemento de orientación.

ALCORA Clausura de un cursillo



A las doce de la mañana del jueves 18, tuvo lugar en el Aula Mayor del Grupo Escolar Generalísimo Franco el acto de clausura de un curso de Perfeccionamiento profesional femenino. Ocupaban la presidencia el Secretario Provincial del Empleo, Autoridades, Delegado Sindical, Directores de Centros de Enseñanza y las Profesoras del Curso.

tuación constituye una constante preocupación para las autoridades, prometiéndoles que harían cuanto fuera necesario para hallar una fórmula que la resolviera. Cierra el acto el Secretario Provincial, pronunciando unas cálidas palabras de aliento para las asistentes cuya situación laboral tan profundamente afecta a la económica, prometiéndoles la ayuda de la Delegación Provincial de Trabajo para el intento de encontrar una solución al problema que tan profundamente les afecta.

capacitados para la enseñanza y puesta en inmediata producción. Por qué no formar una Cooperativa todos los afectados por el paro, para fabricar esta tan buscada artesanía? Para el futuro de Alcora es necesaria e indispensable la creación de una Escuela de Cerámica, de la que es merecedora por su historia y fama anterior, por la propiedad de sus tierras, por la disposición innata de sus hijos hacia esa rama de arte artesano, por ser cada día mayor el número de personal en paro, debido a la constante maquinización de su importante industria azulejera y por que dicho centro de aprendizaje proporcionaría personal capacitado y suficiente para revivir y reproducir la famosa cerámica alcorina.

COOPERATIVA AGRICOLA DE SAN JOSE

La Directiva de esta beneficiosa Entidad, tomó el acuerdo el día de su toma de posesión, de ayudar y hacer acto de presencia en cuanto los hechos, circunstancias o problemas afecten al progreso y mejoramiento de sus asociados y a la población en general.

EXPOSICION ESCOLAR

En la última sesión celebrada por la Junta Directiva de la Cooperativa y Caja Rural, se acordó patrocinarse y premiar una exposición de trabajos escolares, que se expondrán en el Salón de Actos de la misma.

ULTIMA HORA Un incendio destruyó una fábrica de plásticos en Burriana

primeras horas de la madrugada de hoy se declaró un pavoroso incendio en la fábrica de plásticos Braher S.A., de Burriana, situada en la calle de Valencia de dicha localidad, a la salida con dirección a Nules. Es éste el tercer año de funcionamiento de la fábrica sinstrada y, según nos han informado, a las nueve y cuarto todavía se encontraban en su interior tanto el propietario de la factoría como algunos de sus empleados.

EL TIEMPO Lluvias en el N.O.

MADRID, 19. (Pyresa). — La mejoría del tiempo de esta semana no se ha producido en el Cantábrico, donde todavía se han totalizado lluvias del orden de los 20 litros de promedio regional, también llovió en la cabecera del Ebro, y N.E. de Cataluña y N. de Galicia.

Hay una borrasca al N.O. de Galicia, con su sistema frontal entrando en el país y vientos lúmedos y templados de componente O. Mañana habrá cielos cubiertos de nubes y lluvias a última hora en Galicia.

ROQUE GORRIA HABLO DE ESPAÑA...

de la nostalgia americana de tan fuerza y sugerencia como la nostalgia española que ahora pueda dominar. Noble e irremisiblemente, signadas por esta insostenible dualidad, más que por españolas de la integración, lo que cabe decir es que encarnas cada uno la realidad indivisible de una España integrada en su destino hispánico.

Comprariamos Parcela De una extensión de 80 x 400 m. = 32.000 m2. lindante a carretera de 1.º o 2.º orden en los términos de Castellón, Almazora, Benicasim, Villarreal, Bechi y Burriana.

VENDEDORES Se precisan para trabajar muestrario artículos de regalo. Zonas a trabajar: Castellón, Tarragona, Teruel y Zaragoza.

DIRECTOR DE ADMINISTRACION Necesita importante empresa azulejera de Castellón. REQUISITOS: Voluntad destacada. Dinamismo. Dotes de previsión, organización, dirección, coordinación y control.

Una gran fábrica de cemento en Gijón GIJON, 19. (Pyresa). — Próximamente se va a construir la mayor fábrica de cemento de España formada por las cuatro siguientes e importantes sociedades: Tudela-Ceguin S.A., Cementos Rezola, Portland Lomona y Cementos Arrostiti.

IMPORTANTE EMPRESA HISPANO-NORTEAMERICANA Precisa SECRETARIA y ADMINISTRATIVO IMPRESCINDIBLE CONOCIMIENTOS INGLES OFRECEMOS: SUELDO A CONVENIR, SEGUN APTITUDES

Ser Reina de Inglaterra no es rentable

A pesar de cobrar más de 75 millones de pesetas anuales, ha de tomar dinero de su fortuna particular para pagar los gastos de palacio

LONDRES, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Castro). — Inglaterra es el país europeo que menos ayuda al hambre de Biafra, concluye el dominical 'The Observer'...

LA TELEVISION PAGARA A LA REINA

Nueva propaganda de los 'realistas' para que el parlamento suba la paga a la Reina. Cada uno de los miembros de la familia real recibe salario del dinero público...

ROBOS DE COCHES

La policía acaba de lanzar una consigna; que los automovilistas graben señales en sus coches. De este modo podrán identificarlos, si son encontrados, por mucho que los cambien los ladrones.

ESCLAVAS DEL TRABAJO

El 24 de abril se reunirán los 60 sindicatos que agrupan a las mujeres trabajadoras de Inglaterra. Parece que estallará el escándalo, pues han preparado un informe sobre la esclavitud de las mujeres en el trabajo...

VACACIONES SEGURAS

Para que los propietarios de colecciones de cuadros, joyas, etc. puedan marcharse tranquilos de vacaciones, una compañía de seguridad 'Security Express' acaba de lanzar una idea muy bien recibida...

PURETAZO SIN GOL

El equipo campeón de la liga de fútbol británica, Leeds, hizo una exhibición pugilística durante su último partido en Londres, contra el Arsenal. Su portero, Sprake, sufrió el acoso de un interior del Arsenal cuando fue bombardeado una pelota sobre su puerta...

Se espera en Pekín la publicación del 'informe político' de Lin Piao y de los nuevos estatutos del partido comunista chino LA UNIDAD INTERNA NO ES TAN FIRME COMO SE PRETENDE HACER CREER

VIENA, 19. — (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Egulagarray). — Según informes de la agencia yugoslava, una de las pocas que aún pueden informar directamente desde Pekín, en la capital china se espera próximamente la publicación del 'informe político' leído por Lin Piao ante el IX Congreso del partido comunista chino...

lo que puede haber detrás de la actual estrecha colaboración que objetivamente se constata entre Mao y Lin.

meta de que se vale el jefe militar para implantar su dictadura? Los soviéticos pretenden hacer creer además en una oposición cerrada de 'los verdaderos comunistas'...

capitalismo y el imperialismo 'contando con los 'pueblos campesinos' o 'mundo de pueblos' (por oposición a mundo ciudadano) tiene un atractivo chauvinista de gran efecto.

go como Vicepresidente del Presidium del IX Congreso, enfermizo, y lo que es más grave, partidario dogmático de la guerra, pues cree que el pueblo chino está en situación de sobrevivir, tiene todos los medios de aplastar cualquier objetivo que una mente de ambición sin límites, resentida por la falta de salud, pueda plantearse.

De Gaulle cuenta con la mayoría

Así lo señalan los últimos sondeos de la opinión pública

PARIS, 19. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — Vivimos en plena fiebre de pronósticos, rodeados de expertos en materia de opinión pública, que vaticinan en función de sus deseos íntimos.

El medio a una revuelta provocada por el caos y la ausencia de autoridad, es la idea predominante en visperas del referendum y contra la cual cada partido trata de luchar en beneficio de sus propios intereses.

EN CASO DE DERROTA

Recordemos que el jefe del Estado anunció su retirada, en caso de que el país no le confirmara la confianza que cree merecer.

DEBATE ENTRE LOS DOGMATICOS

Se trata de un debate entre dogmáticos de dos principios opuestos el que propone defender la libertad del individuo al amparo del orden, la tradición y de la autoridad...

Exploata una bomba en Nicosia

NICOSIA (Chipre), 19. (Efe-Upl). — Tres griegos chipriotas han resultado muertos esta noche al estallar una bomba cerca de la base británica aérea de Limassol.

¡¡QUE BIEN SE VIVE!!

aspirando OZONOPINO RUYRAM, que mezclada con agua y lanzada a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente sano con su perfume de bosques. — Ruyram. — Higienista. Madrid.

Nuevo intercambio artillero sobre el Canal de Suez

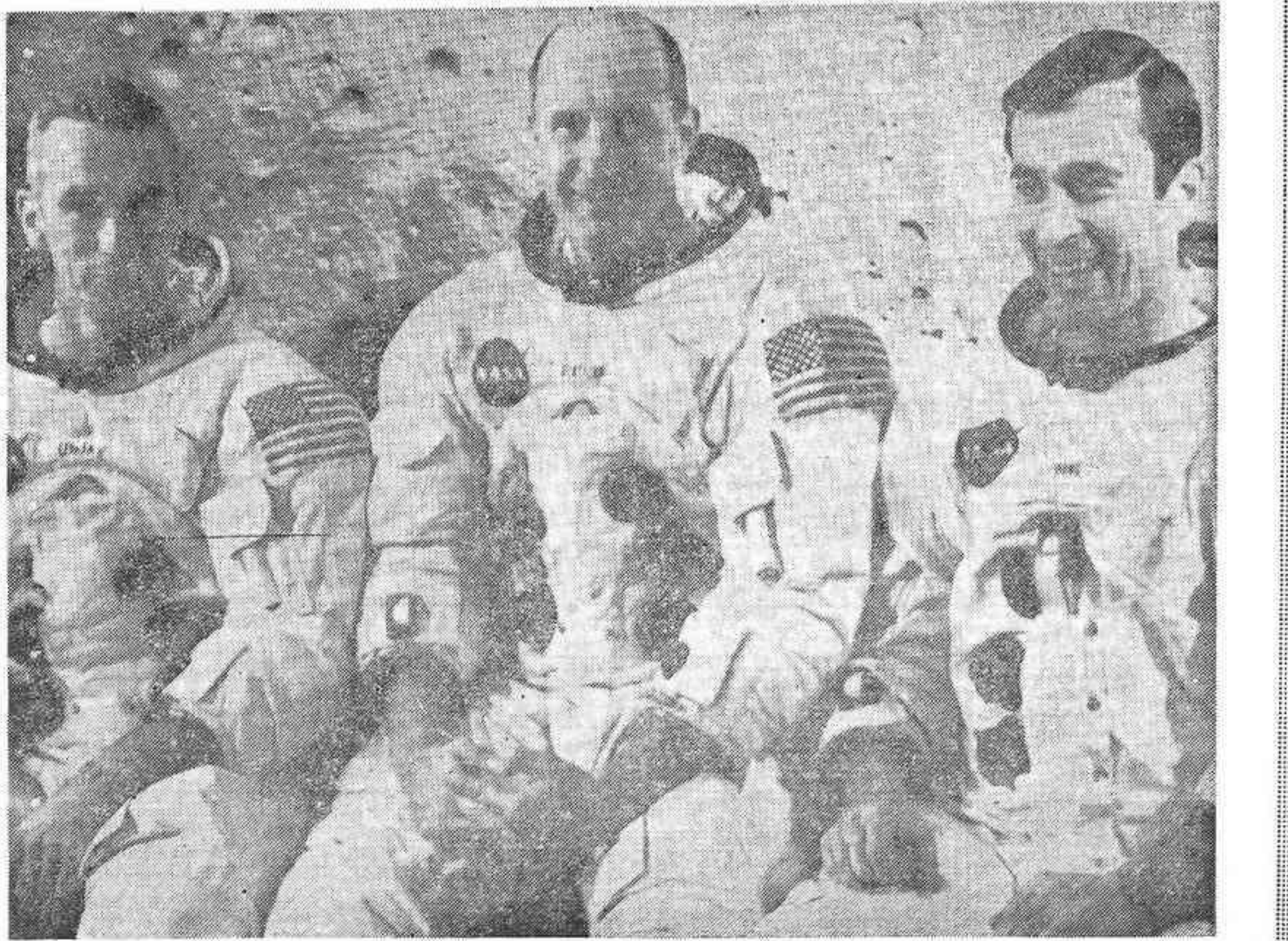
COMBATE JORDANO-ISRAELÍ EN EL NORTE DEL VALLE DEL JORDÁN

EL CAIRO, 19. — (EFE-REUTER). — Fuerzas israelíes y egipcias han mantenido en las primeras horas de hoy un duelo artillero a lo largo de un frente de treinta kilómetros, en el Canal de Suez...

Nuevo tipo de corazón artificial externo

ROMA, 19. (Efe-Upl). — El profesor italiano Anacleto Venturi, ha llevado a cabo en Roma, una operación de corazón en que se ha utilizado un nuevo tipo de corazón artificial externo.

Los hombres que irán a la Luna en mayo



CABO KENNEDY. — Estos son los tres astronautas que tripularán el 'Apolo X': Eugene Cernan, Thomas Stafford y John Young, fotografiados con el fondo de una gran ampliación fotográfica de la superficie lunar. Como se sabe, realizarán su viaje a la Luna el próximo mes de mayo. — (Telefoto UPI).

Marcha a Roma el Cardenal Primado

TOLEDO, 19. (Cifra). — El Cardenal Primado doctor Enrique y Tarancón marchará mañana a Roma. En el aeropuerto de Barajas será despedido a mediodía por el Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y Alcalde de Toledo.

Monseñor Enrique y Tarancón permanecerá en Roma probablemente hasta el día 7 de mayo y será recibido por Su Santidad Pablo VI.

Advertisement for Ferrería Traver, featuring a bicycle image and the text 'GRAN SURTIDO FERRERIA TRAYER Colón, 43 - CASTELLÓN'.

Advertisement for Edificio Fadrell, offering commercial services and construction, with contact information for Luensa, S. L. in Castellón.



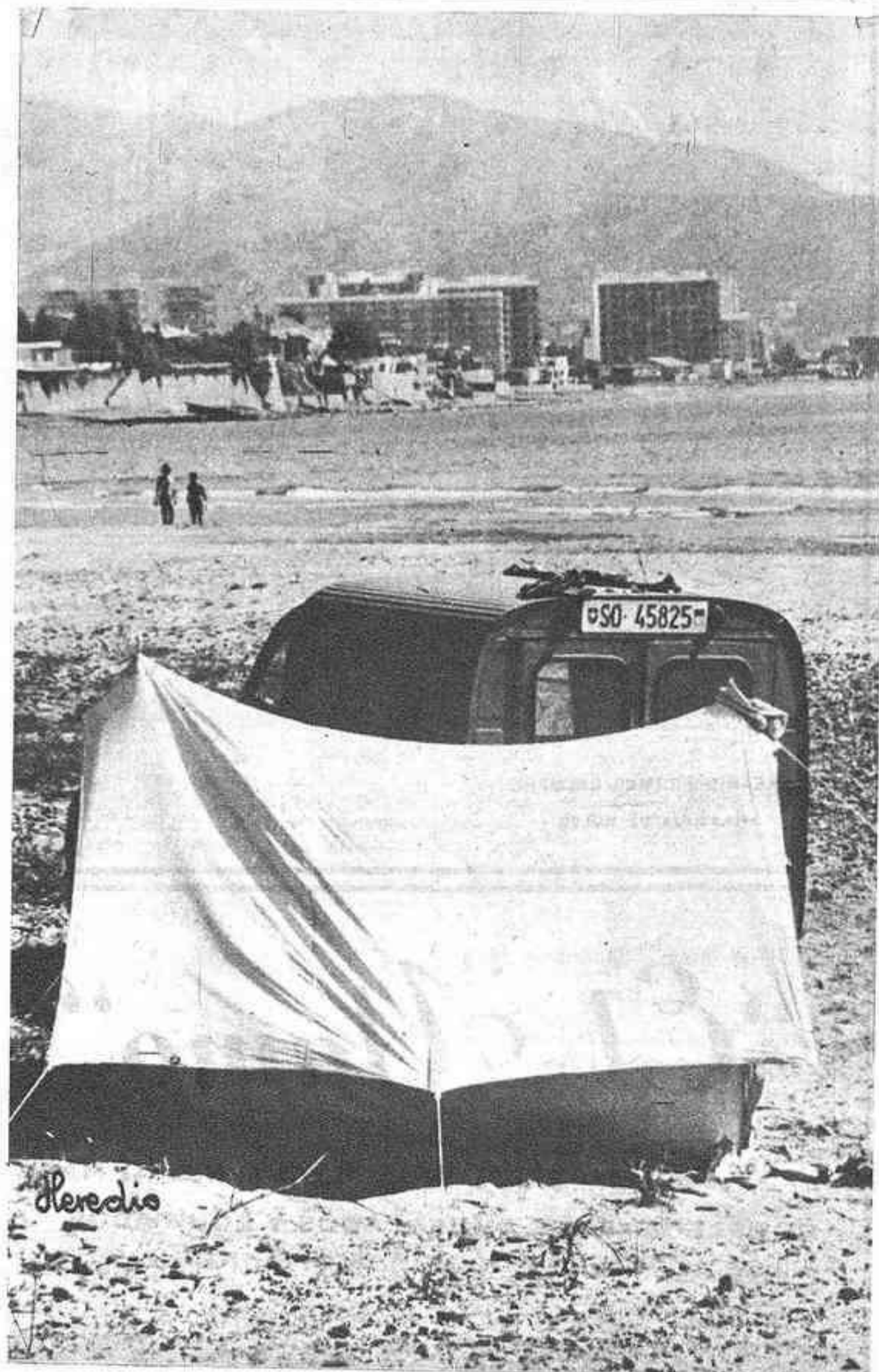
Mediterráneo DOMINICANO

DOMINGO, 20 DE ABRIL DE 1969



Lamichapa[®]
 madera dispuesta para decorar
 DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
 Navarra, 1 - Tel. 21 69 55
 CASTELLON
MADERAS CLEMENTE, S. L.
 Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719
 VILLARREAL

Ante la proximidad de una nueva campaña turística, nuestra provincia ofrece una creciente capacidad de alojamientos e instalaciones



Las recientes vacaciones de Semana Santa han constituido como el ensayo general de esa cada día más importante organización hostelera que de año en año se prepara con esfuerzo y ambición para la gran campaña turística del verano. Si es cierto que en Semana Santa buena parte de los visitantes que acuden a las zonas turísticas proceden de otras partes del país, el hecho no quita importancia a su contribución que para la puesta a punto de instalaciones y alojamientos en general constituye la breve temporada de gran afluencia que acabamos de registrar.

Nuestra provincia, aunque no haya entrado todavía en los grandes alardes propagandísticos de otras zonas en desarrollo turístico, no ha dejado de avanzar en un aspecto de su promoción para el que cuenta con admirables y variadísimas posibilidades. Y de año en año, puede contemplarse un proceso de constantes realizaciones que le han dado perfil cada día más vigoroso de provincia con personalidad propia entre las que cuentan mucho para el turismo. Por ello, cuando también en la reciente Semana Santa, solo con la atracción que ejerce la provincia por sí misma, unida a la desarrollada por la propia capacidad de alojamiento que ofrece en zonas ya famosas, pintorescas y bellísimas, hemos podido contemplar una afluencia masiva de visitantes, es hora de comenzar a plantear las perspectivas de la próxima gran campaña del verano, que para la provincia está climatológicamente muy cerca.

La capacidad de alojamiento de la provincia ha alcanzado cifras considerables. En hostelería propiamente, según la guía para 1969 editada por el Ministerio de Información y Turismo, se cuenta con 85 establecimientos con un total de 2.242 habitaciones y casi cuatro mil plazas. En lo que se refiere a apartamentos que se ofrecen en alquiler, la cifra se aproxima también a las cuatro mil plazas. Si a ello unimos las instalaciones ultimadas después de la edición de las guías y los alojamientos que se habilitan en lo fuerte de la temporada veraniega, podemos hacernos una idea del gran desarrollo que en este aspecto ha alcanzado la capacidad de recepción del turismo que completa con su afluencia masiva esta gran concentración veraniega que viene a nuestra zona litoral principalmente a sus propias residencias, y que dentro de poco tiempo volverá a constituir el factor que concede carácter totalmente distinto a la vida en gran parte de la provincia a lo largo de cuatro o cinco meses.

Por ello creemos que a las puertas del mes de mayo en que el movimiento del turismo comienza a señalarse, es oportuno hablar de la organización hostelera, de este despliegue de apartamentos y de algún que otro aspecto del turismo provincial, que de todos en los meses venideros ha de ser objeto repetido de la atención informativa.

Balneario "TERMAS GALOFRE"

Villavieja de Nules  Provincia de Castellón

Directora - Propietaria:

AMPARO GALOFRE FABREGAT

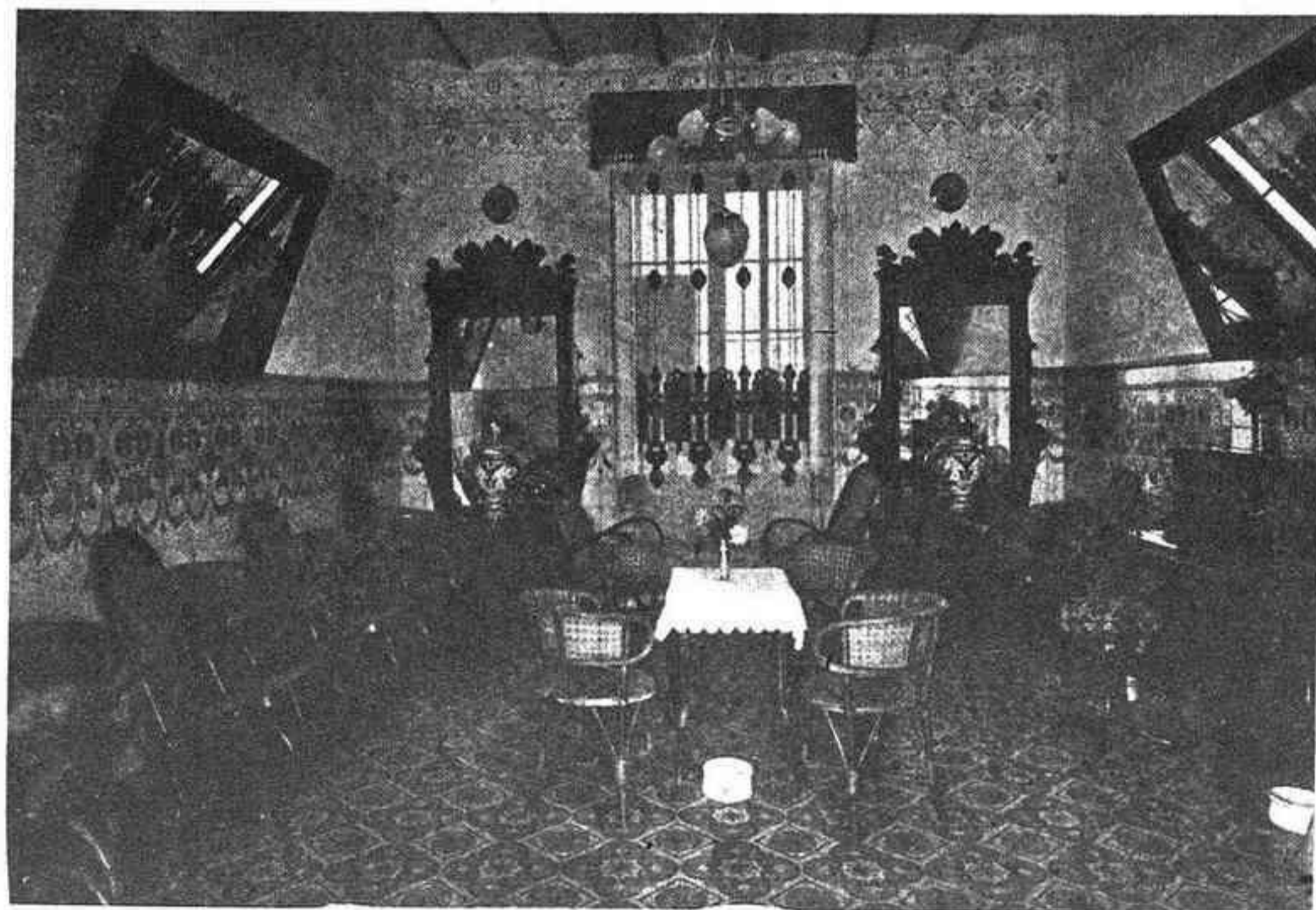
Las aguas calientes de Villavieja, se explotan desde tiempo inmemorial, y es tal la bondad terapéutica de las mismas, que sus resultados en las diferentes enfermedades para que están indicadas, son insuperables y verdaderamente sorprendentes.

PROPIEDADES CURATIVAS

BAÑOS Y DUCHAS: Artritis y reumatismo bajo todas sus manifestaciones, Gota, Hemiplejías, Paraplejías, Esguinces y fracturas mal consolidadas, Perturbaciones menstruales, Dispepsias gástricas, Trastornos urinarios, Cistitis, Prostatitis, arenillas y cálculos vesicales (cólicos nefríticos).

INHALACIONES Y PULVERIZACIONES: Resaca, Faringitis, Laringitis, Neurosis, Parálisis laríngea y Bronquitis

DIABETES SACARINA



BALNEARIO TERMAS GALOFRE
VILLAVIEJA DE NULES

SALÓN DE RECREO

Mediterráneo
BAR, RESTAURANTE Y HABITACIONES
Juan Fontanet Ribera

Avda. Buenavista, 49 - Teléf. 22 20 49
Avda. Serrano Lloveras, 1 - Teléf. 22 23 50

GRAO-
CASTELLON



Casa especializada en banquetes, bodas, comuniones y comidas individuales. Dos comedores, Servicios a la carta y menú. Precios justos.

VISITENOS Y SERAN NUESTROS AMIGOS

"El Alamo"

APARTAMENTOS EN LA PLAYA JUNTO AL MAR
COMPLETAMENTE AMUEBLADOS Y EQUIPADOS
SE ALQUILAN POR MESES O QUINCENAS

LENCERIA, VAJILLA, NEVERA ELÉCTRICA,
COCINA Y ASEO, TERRAZA, JARDIN
CLIMA IDEAL TODO EL AÑO



INFORMACION

JOSE FOLCH

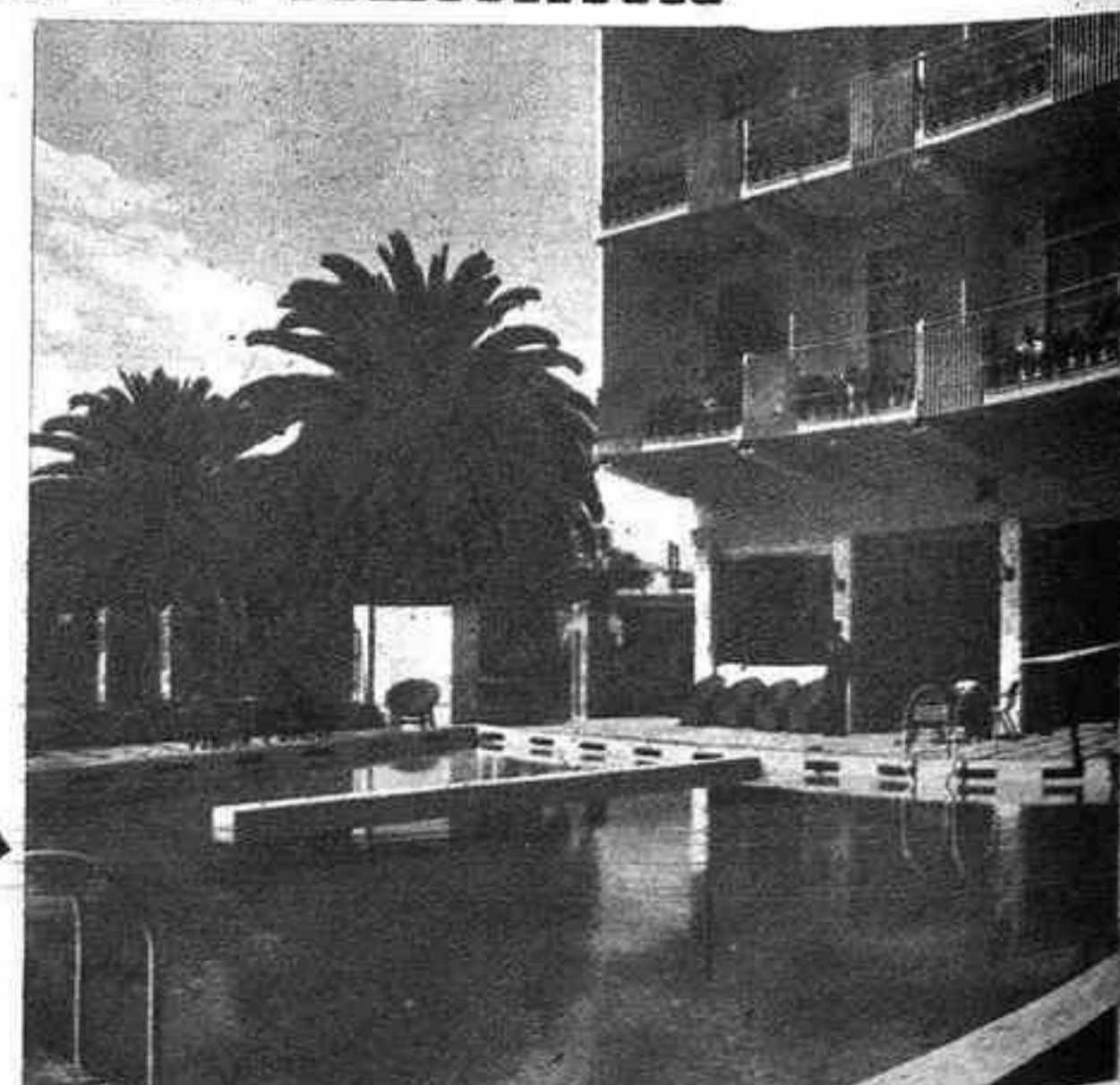
ENMEDIO, 52-1.º
- TELEFONO 224044

PLAYA COSTA DE AZAHAR
CASTELLÓN - ESPAÑA



COSTA DE AZAHAR

Playa de BURRIANA
A 14 KM. DE CASTELLON
Y 56 DE VALENCIA



Tiene también dos comedores, uno para 60 personas y el otro es un comedor muy amplio con su pista de baile donde los clientes pueden cenar y bailar.

La sala de estar y bar es de estilo Hawaiano con acceso directo a una espléndida terraza que rodea a la piscina.

APERTURA
PROXIMO DIA
15 DE MAYO



Casa Folch

PAÑERIA
CONFECCIONES
CAMISERIA
GENEROS DE PUNTO

ENMEDIO, 44 - TEL. 22 38 39
CASTELLÓN

Medio millón de visitantes ha recibido nuestra provincia en los últimos años

La gran aspiración, como en toda España, es la de prolongar la temporada turística. Documentales de NO-DO, exposiciones de temas de interés turístico, oficinas de información y establecimiento de sugestivas rutas, para promocionar el turismo provincial

Interesantes manifestaciones del Delegado de Información y Turismo, D. Luis Algar

REALMENTE España registra movimiento turístico durante todo el año. Pero es cierto que al llegar la primavera se intensifica, como un anuncio del alud estival. Por ello hemos considerado oportuno entrevistarnos con el Delegado de Información y Turismo para que sean sus palabras las que informen sobre diversos extremos relacionados con el turismo, centrándonos al mismo tiempo lo que significa para nuestra provincia ese fenómeno social cada día más agigantado afortunadamente.

En su despacho oficial ha sostenido una conversación tan larga como sus muchas ocupaciones lo han permitido. Porque las oficinas de la Delegación son un constante hervidero.

A nuestro primer deseo, consistente en conocer los visitantes recibidos por nuestra provincia en los últimos años, D. Luis Algar Forcada nos ha manifestado:

—Podríamos afirmar que en los últimos años el número de visitantes ha sido de medio millón.

—Todo el mundo ha podido observar que ha seguido un ritmo creciente, ¿no es así?

—Efectivamente. El ritmo de crecimiento ha sido parejo al de la nación. Últimamente los visitantes extranjeros a la provincia pueden cifrarse en casi 10.000.

—¿Serías tan amable de exponernos sucintamente cuál es nuestra estructura turística actual?

—Se consideran decisivos en la estructura turística provincial los Centros Turísticos de Interés General. En la actualidad está reconocido el de "Las Fuentes", de Alcocebre. En tramitación se encuentra el de "Les Playetes". Y

en proyecto los de Burriana y Peñíscola.

Como atractivo turístico fundamental existen las playas en los 112 km. de costa que van desde Vinaroz hasta Almenara. Además existen otros núcleos de atractivo turístico en el interior de la provincia, como son Morella, Altura, Benasal, Lucera del Cid, Montanejos, etc., a los que concurre principalmente turismo nacional.

En cuanto a hostelería podemos decir que tenemos 2.230 habitaciones y un total de 3.923 plazas en hoteles de las primeras categorías; y en establecimientos de categoría media 1.795 habitaciones y 2.658 plazas.

El número de apartamentos es de 100 que corresponden a un total de 639 plazas (observemos que el mayor número de apartamentos son propiedad y ocupados por sus dueños).

Existe un total de 20 terrenos

de "camping", con una capacidad total de 7.632 campistas.

También cabe destacar la importancia de las carreteras que —en general— son buenas y de extraordinaria podemos calificar la de Valencia a Barcelona y la frontera con Francia.

LA ASPIRACION TURISTICA DE NUESTRA PROVINCIA

—¿Cuáles son los objetivos inmediatos de Castellón en el orden turístico?

—La primera aspiración de Castellón en el orden turístico coincide con la genérica de toda España. Se trata de la prolongación de la temporada al máximo posible, a la cual sirve de base la excelente condición climatológica que goza la provincia. Hasta ahora se ha logrado extender la época hasta bien entrado el mes de septiembre, pero interesa, sobre todo, promocionar el turismo de invierno.

En este orden es interesantísimo que se consiga el reconocimiento de los Centros Turísticos de Interés General, ya en trámite o en proyecto.

En orden a la promoción del turismo es muy importante dar a conocer nuestros recursos. Para ello NO-DO está realizando una película en color que será distribuida por toda España el próximo otoño, la cual —junto con las existentes— es seguro que producirá el mayor impacto. Además se planea celebrar varias exposicio-

nes —como la recientemente clausurada en el Palacio de la Diputación Provincial— en varias capitales españolas y extranjeras.

En este orden de cosas es de destacar la inmediata celebración de la III Semana Internacional de Cine Turístico organizada por la Delegación Provincial de Juventudes, patrocinada y financiada por el Ministerio a través de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos y de la de Promoción del Turismo.

Con todo ello se espera alcanzar en la presente temporada un incremento en el número de turistas del 8 por ciento sobre la base, ya tan elevada, que se indicaba al principio para la temporada 1967-68.

Otros objetivos a alcanzar en fechas próximas son el establecimiento de dos rutas: "La Ruta del Amor" y la denominada "Montemar".

También es importante la apertura de Oficinas de Turismo en Oropesa, Grao de Castellón, Vall de Uxó, Peñíscola y Segorbe; las cuales, unidas a las de Castellón, Benicarló, Benicasim y Vinaroz —actualmente en servicio— completarán la red informativa turística provincial, que tan importantes servicios viene prestando. Una idea de la labor que desarrollan nos la proporcionan los siguientes datos, que se refieren exclusivamente a la Oficina de Castellón, la cual en 1960 dio 1.396 informaciones, y en 1968 se aproximó a las 3.000.



Para finalizar, supuesto que nos permite hacer lo más conveniente, sin que nos agobie una infraestructura improvisada y deficiente. Los técnicos en planificación turística cabe que la empleen hasta el límite de sus posibilidades. En este aspecto hemos establecido contacto con el profesor Fuster de la Facultad de CPEC, de Madrid, quien nos ha prometido realizar un desplazamiento a Castellón, con todos los componentes de su seminario, para efectuar los estudios iniciales. Puede que un futuro no muy lejano nos permita ver convertida en realidad esa obra de gran envergadura que hay que estimar decisiva para el desarrollo de todo el turismo castellonense.

Las optimistas palabras del Delegado Provincial de Información y Turismo, don Luis Algar, fundamentadas en poderosas razones, nos llenan de satisfacción, y así se lo hacemos constar al abandonar su despacho con palabras de gratitud por su deferencia.

GONZALO PUERTO

Llega el Turismo



El turismo llega siempre, pero ahora se le ve más, cuando el verano se acerca. Y este remolque casi lujoso, a la sombra de los pinos, es un símbolo de que la avalancha se aproxima y hay que estar a punto para recibirla.

RESTAURANTE

Club Náutico

ESCOLLERA PONIENTE

TELEFONO 222490 - GRAO DE CASTELLON

SUMINISTROS HOSTELEROS Re - Mar

SERVICIO PARA BARES
CAFETERIAS HOTELES
RESTAURANTES Y COLEGIOS

AGENTE DE VENTAS

José María Selma

EXPOSICION CONDE PESTAGUA, 6

TEL. 22 03 48

CASTELLON

Perspectivas y problemas de la hostelería castellonense, vistos por sus hombres más relevantes

Las agencias de viajes internacionales y sus imposiciones plantean la disyuntiva de trabajar para ellas o seguir con la corta temporada del verano

Las cifras que actualmente ofrece la industria hotelera castellonense, cuando la avalancha turística está ya en puertas, dan idea de una capacidad bastante notable en cuanto a número de plazas. Sin embargo, usted, lector, se habrá preguntado quizá, en alguna ocasión, ¿hasta qué punto está preparado Castellón para complacer la demanda turística? Y en otro aspecto, ¿cuál es realmente

la actual coyuntura que atraviesa la industria hotelera provincial? Con ambas cuestiones entre pecho y espalda, a punta de lengua, hemos mantenido un cambio de impresiones con diferentes personajes, directores y propietarios, de la industria hotelera castellonense. Respondieron a nuestras preguntas el gerente de una residencia, dos directores de hoteles y el propietario de un establecimiento de este ramo.

JULIO Y AGOSTO, SEGURO DE VIDA



bajar para estas grandes organizaciones turísticas? — Si no cambian las cosas, y es muy difícil que cambien, cabe dentro de lo posible el que, en un futuro más o menos próximo, tengamos que caer en ellas. Es decir, trabajar mucho para ganar muy poco".

— El problema —siguió diciendo— radica en que, con esos precios tan reducidos, necesariamente se tiene que dar un servicio deficiente. Y con ello, no hay duda, se corre el riesgo de perder a la clientela tradicional, que viene por su cuenta, con precios normales, y que, por tanto, exige el más esmerado servicio en todos los aspectos. Este es el problema que tenemos planteado los hoteleros que nos encontramos en zonas, como ésta, que podemos calificar de "medio pelo". O nos dedicamos a trabajar para las agencias, o continuamos viviendo a base de esos dos meses y medio del verano".

— Y en otro aspecto, aunque bajo el punto de vista del turismo, ¿qué problemas tiene planteados Benicasim? — A eso precisamente iba. Para colmo de males es evidente la

falta de ayuda del sector público, pues en Benicasim seguimos viviendo con los mismos problemas que ya existían hace treinta años; problemas que ahora se han visto agravados, en gran parte, por el incremento del tráfico y por el desvío de la carretera general Valencia-Barcelona. No es un secreto para nadie, asimismo, la infraestructura que estamos sufriendo en lo que se refiere a servicios de alcantarillado, de calles, de aceras, caminos y otros, así como la poca atención que se ha prestado a la defensa de la playa".

— Volviendo al tema de la hostelería, ¿qué cuestiones concretas, de orden interno, preocupan en la actualidad? — No se puede negar la falta de personal especializado, aunque en mi establecimiento estoy muy satisfecho del trabajo que desarrolla la plantilla. Pero, en general, faltan especialistas y también un poco de moral profesional".

— El problema —nos dijo también el Sr. Pallarés— es lógico, puesto que se trabaja mucho en muy poco tiempo. Por ello, se ha de recurrir a la contratación de no profesionales, puesto que los que lo

son están trabajando en hoteles que prestan servicio durante todo el año".

— ¿Qué tipo de clientes imperan durante la temporada turística? — La mayoría son franceses, aunque ya se va notando la presencia del turismo nacional".

— ¿Y cuál es el mejor cliente? — Es difícil dar el tipo exacto. Particularmente, por su educación y su consumo, creo que los ingleses y los nórdicos. Los pocos quizá sean los españoles y los franceses".

— Dicen que el turista francés viene a España con un presupuesto rígido... — Más que rígido, yo diría congelado. Y lo siguen a rajatabla".

— Por último, Sr. Pallarés, ¿cuáles son las perspectivas de la industria hotelera castellonense, de cara al futuro? — El futuro creo que es bastante seguro, pero hay que tener mucho cuidado tanto en la explotación de los hoteles existentes como en el planteamiento de los establecimientos que puedan surgir. Veo, en suma, un porvenir asegurado, aunque no brillante en cuan-

to a la rentabilidad de nuestros hoteles".

"Hay que tener en cuenta —añadió— que esta zona no puede ser nunca como Torremolinos o Benidorm, por ejemplo, que llevan muchos años de adelantamiento. Nosotros, lamentablemente, ya hemos perdido un poco el tren o, en el mejor de los casos, hemos cogido el último vagón. Soy muy pesimista en cuanto al porvenir turístico de esta zona, porque, con el avión,

se reducen las distancias y cada vez se van descubriendo lugares interesantes y desconocidos. África, por ejemplo, turísticamente está todavía por explotar".

"No obstante —nos dijo por último D. Juan Pallarés— el que trabaje bien, comera; porque siempre podrá contar con el turismo francés o el nacional, y con ello tiene un cierto seguro de permanencia".

EL DESARROLLO DE CASTELLÓN SE REFLEJA EN LA HOSTELERÍA

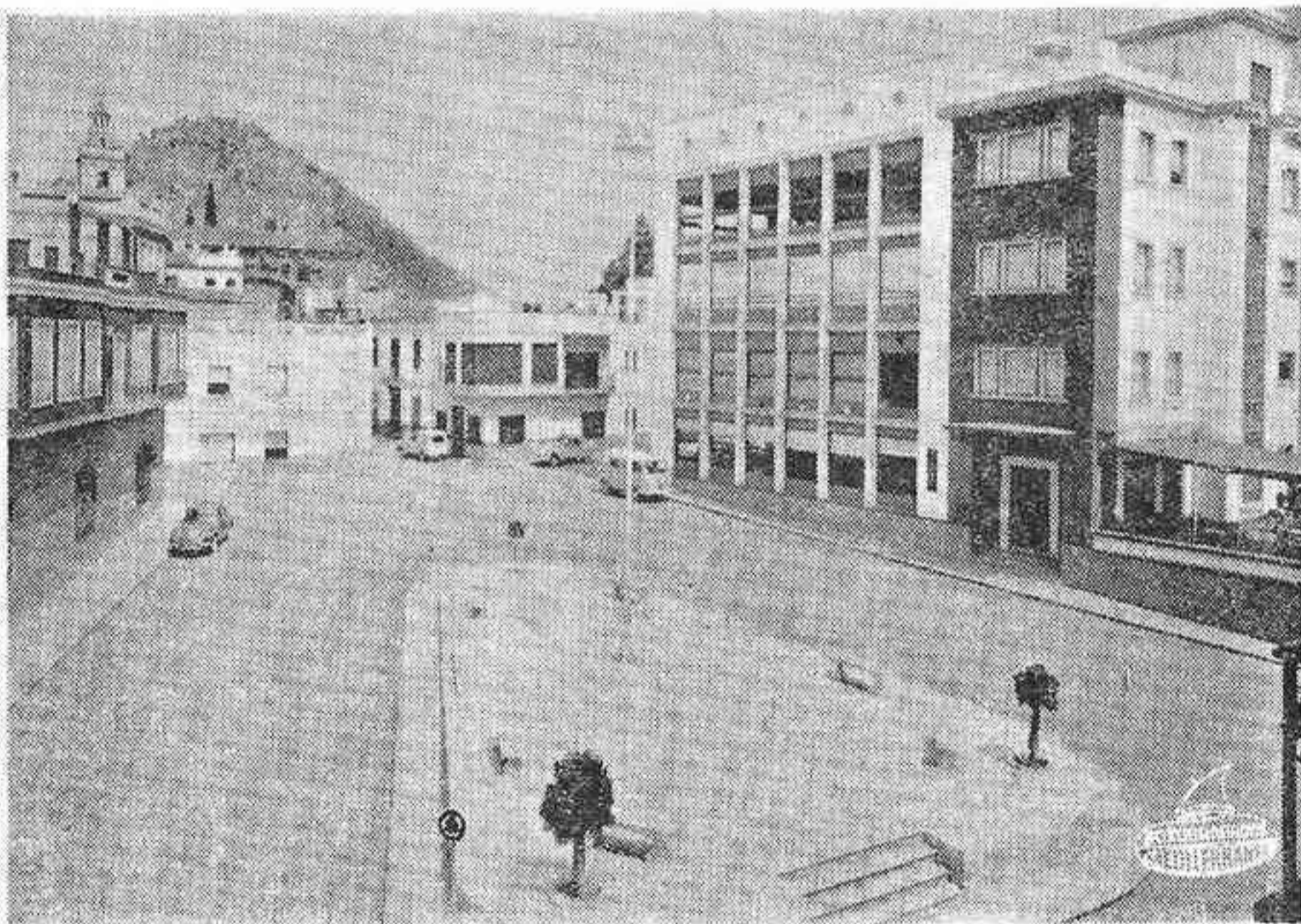


ellos visto los problemas que se refieren a la provincia castellonense, hemos planteado la cuestión a un nivel más alto. Atención al Director del Hotel Mindorra, sin embargo, nos interesa conocer un poco la coyuntura que atraviesan los hoteles instalados en núcleos urbanos. En este caso,

Pasa a la siguiente

LAS AGUAS DE LOS BALNEARIOS de Villavieja, fuente de salud

Especialmente indicadas contra el reumatismo y artritis-gota-ciática



En el sector de la hostelería, se encuentran todos los tipos de establecimientos de temporada respecto a aquellos otros que desarrollan su actividad durante todo el año. Las circunstancias, y también la problemática, en uno y otro caso son bien distintas.

Entre los hoteles de temporada, se encuentran todos los ubicados en Las Villas de Benicasim. Estos establecimientos, por tanto, tienen unos problemas específicos, estrechamente vinculados con la realidad turística. Y sobre todo esto nos habló el Director del Hotel Voramor y Presidente del Centro de Iniciativas y Turismo de Benicasim, D. Juan Pallarés Tena.

— La actual coyuntura nos ofrece no circue signos como para ser demasiado optimista. Cada vez es mayor la competencia que existe en toda España y, aunque en Benicasim contamos con ese "seguro de vida" que son los meses de julio y agosto, la verdad es que con sólo dos meses "a tope" no se puede trabajar. No es suficiente".

— ¿Cuál podría ser la solución? — Buscar clientes de fuera de

temporada, pero esto resulta más que difícil. Y está difícil porque los nórdicos, que vendrían en esas fechas, son imperiosistas en este aspecto. Las agencias de viajes internacionales nos mandan todos los clientes nórdicos que queramos, pero con unos precios que, en el mayor de los casos, no serían rentables. Es un sistema que podríamos calificar como de colonialista, puesto que el que quiere entrar en el jugo ha de pasar por el aro de unos precios que reventan el mercado".

— Por ejemplo —añadió el señor Pallarés—, en Mallorca y en Torremolinos, en hoteles de 1.ª A y de 1.ª B, se están dando unos precios irrisorios, precios que en Benicasim corresponden a pensiones en plena temporada... Es el imperialismo de las grandes agencias, de los grandes "teurs operators" como se llama. Las agencias tienen sus vuelos, con aviones propios en algunos casos, y sus hoteles contratados. Y así, ofrecen el viaje y la estancia a precios reventados".

— ¿Y no sería interesante tra-

trabajar para estas grandes organizaciones turísticas? — Si no cambian las cosas, y es muy difícil que cambien, cabe dentro de lo posible el que, en un futuro más o menos próximo, tengamos que caer en ellas. Es decir, trabajar mucho para ganar muy poco".

El problema —siguió diciendo— radica en que, con esos precios tan reducidos, necesariamente se tiene que dar un servicio deficiente. Y con ello, no hay duda, se corre el riesgo de perder a la clientela tradicional, que viene por su cuenta, con precios normales, y que, por tanto, exige el más esmerado servicio en todos los aspectos. Este es el problema que tenemos planteado los hoteleros que nos encontramos en zonas, como ésta, que podemos calificar de "medio pelo". O nos dedicamos a trabajar para las agencias, o continuamos viviendo a base de esos dos meses y medio del verano".

Volviendo al tema de la hostelería, ¿qué cuestiones concretas, de orden interno, preocupan en la actualidad? No se puede negar la falta de personal especializado, aunque en mi establecimiento estoy muy satisfecho del trabajo que desarrolla la plantilla. Pero, en general, faltan especialistas y también un poco de moral profesional".

El problema —nos dijo también el Sr. Pallarés— es lógico, puesto que se trabaja mucho en muy poco tiempo. Por ello, se ha de recurrir a la contratación de no profesionales, puesto que los que lo son están trabajando en hoteles que prestan servicio durante todo el año".

¿Qué tipo de clientes imperan durante la temporada turística? La mayoría son franceses, aunque ya se va notando la presencia del turismo nacional".

¿Y cuál es el mejor cliente? Es difícil dar el tipo exacto.

Particularmente, por su educación y su consumo, creo que los ingleses y los nórdicos. Los pocos quizá sean los españoles y los franceses".

Dicen que el turista francés viene a España con un presupuesto rígido... Más que rígido, yo diría congelado. Y lo siguen a rajatabla".

Por último, Sr. Pallarés, ¿cuáles son las perspectivas de la industria hotelera castellonense, de cara al futuro? El futuro creo que es bastante seguro, pero hay que tener mucho cuidado tanto en la explotación de los hoteles existentes como en el planteamiento de los establecimientos que puedan surgir. Veo, en suma, un porvenir asegurado, aunque no brillante en cuanto a la rentabilidad de nuestros hoteles".

Hay que tener en cuenta que esta zona no puede ser nunca como Torremolinos o Benidorm, por ejemplo, que llevan muchos años de adelantamiento. Nosotros, lamentablemente, ya hemos perdido un poco el tren o, en el mejor de los casos, hemos cogido el último vagón. Soy muy pesimista en cuanto al porvenir turístico de esta zona, porque, con el avión,

se reducen las distancias y cada vez se van descubriendo lugares interesantes y desconocidos. África, por ejemplo, turísticamente está todavía por explotar".

No obstante, el que trabaje bien, comera; porque siempre podrá contar con el turismo francés o el nacional, y con ello tiene un cierto seguro de permanencia".

Apartamentos Los Pinos

(Antes Weitrings)

A 50 metros de la playa

PRECIOS ESPECIALES PARA FUERA DE TEMPORADA

Grao - Castellón

Teléfono 22 21 44

Playa del Pinar

Urbanización Co. ta de Azohar, S. A.

"URCOSA"

OFRECE con grandes facilidades de pago, su nueva edificación denominada

"SERRADAL"

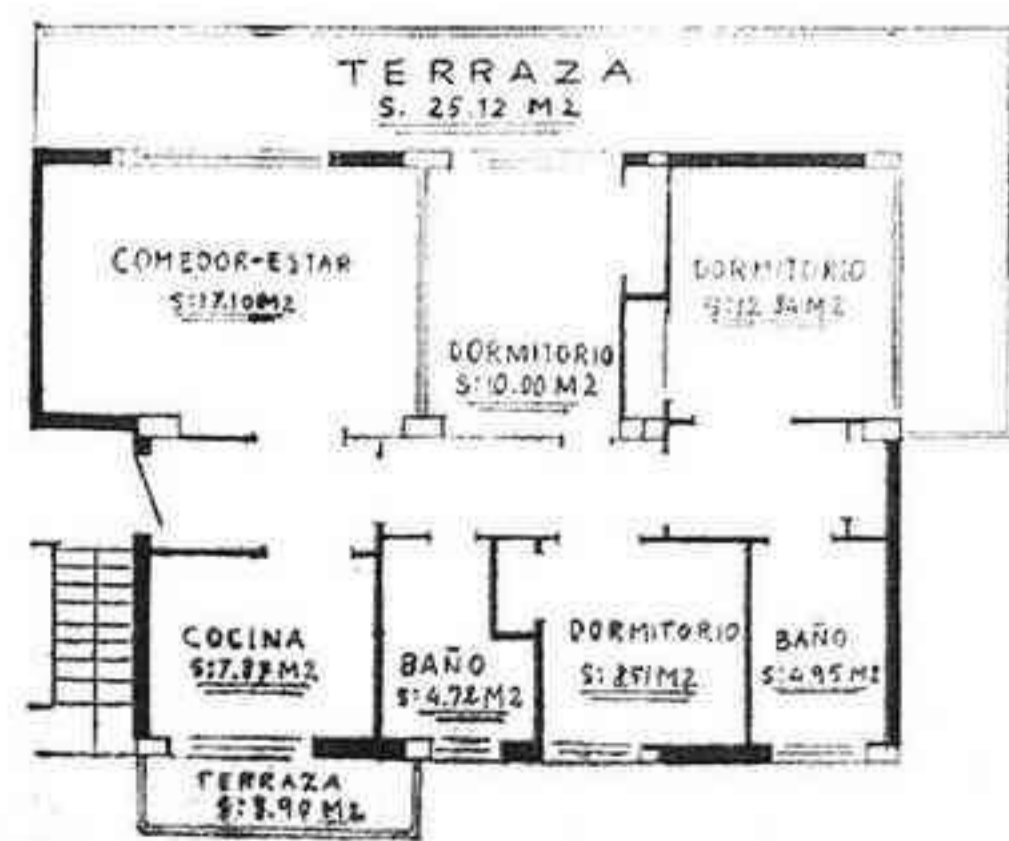
ubicada en la Playa del Pinar.

VENTA DE VILLAS

TÉRRENOS

BU. GALOWS

APARTAMENTOS



Edificio Acacia, n.º 201 - Playa del Pinar

Teléf. 22 25 65 - GRAO-CASTELLÓN



SIMAGO

prisunic

la tienda más grande de Castellón

todo en una sola compra

Multitud de pequeñas tiendas

ALIMENTACION: Carnicería - Charcutería - Pescados - Aves - Confitería - Ultramarinos - Frutas y Verduras - Cremería - Bebidas - etc.

NOVEDADES: Bebé - Niños - Junior - Lencería - Medias - Confección de Señora - Caballero - Calzados - Bisutería - Modas - Mercería - Discos - etc.

BAZAR: Perfumería - Papelería - Librería - Deporte y viaje - Juguetes - Limpieza - Menaje - Quincallería - Amueblamiento - etc.

Y gran Tómbola de Apertura. - Deposite el cupón de los folletos de mano en el buzón de SIMAGO-Prisunic. Entrará en la gran Tómbola de Apertura. ¡Preciosos regalos para usted, para su familia y para su hogar!



SIMAGO
prisunic

Mayor, 64 - Castellón

SIMAGO, la cadena de establecimientos más importante de España.
SIMAGO-Prisunic, de Castellón, hace la tienda número 18 de esta importante cadena.

VARIEDADES • VARIEDADES • VARIEDADES

El 29 por ciento del territorio alemán está cubierto por bosques

La mitad de la población de la República Federal de Alemania vive en el 10 por ciento del territorio nacional

BONN.—(Crónica especial para Agencia FIEL-DK por Else Schulte, en exclusiva para nuestro periódico).—En el corazón de Europa, la República Federal de Alemania cuenta con un 29 por ciento de su territorio cubierto de bosques. Y esto es tanto más asombroso si se considera que este país está altamente industrializado e incluido entre los de más densidad de población del Continente. La clave está en que la mitad de los 60 millones de alemanes se apiñan sobre una décima parte del territorio total, mientras que las otras décimas partes están muy débilmente habitadas. La agricultura se reduce, aunque la construcción de carreteras se extiende insaciablemente. Esto mantiene algo el equilibrio ya que la industria se asienta preferentemente en los distritos ya muy habitados o en sus proximidades. El bosque alemán continúa así siendo un paraíso, especialmente en las montañas centrales que, desde el punto de vista de la agricultura, apenas son aprovechables. El peligro para los bosques no viene de los aldeanos sino de las grandes ciudades. No sólo de los poderosos que desean construir una casa y no comprenden por qué parte de la población se opone a las parcelaciones. Pero las regulaciones y planificaciones del terreno así como las autoridades encargadas de la defensa de la naturaleza, se inclinan por la "vacación" del "pulmón verde". Tamén hay peligro para los bosques de parte de las gentes que vierten en ellos sus basuras o de los que, sin cuidado, manejan cerillas y cigarrillos, con lo que aumenta considerablemente el número de incendios forestales. El 56 por ciento de los bosques alemanes son de propiedad pública y el resto se reparte entre no menos de 700.000 propietarios privados, entre ellos muchos aldeanos con pequeñas parcelas. Comprendiblemente, se preocupan por la sociedad, la rotura de ramas, la caza furtiva, los peligros de incendio. Preferían prohibir el paso a los bosques y en parte así lo hacen. Sólo en Baviera existe una disposición legal por la que cualquier persona tiene derecho a pasar por el bosque. En Bonn, el Gobierno federal ha presentado ahora un proyecto de decreto para la conservación y promoción del bosque, regulando oficialmente los derechos y los deberes entre propietarios y población y haciendo que, en general, los bosques sean de libre circulación. Quien hable de la importancia del bosque para la salud humana debe considerar dos puntos: es indiscutible su influencia sobre el aire al que proporciona el ozono así como su influencia sobre la humedad atmosférica y sobre el equilibrio del clima; de estas tres funciones, claramente conocidas por la ciencia, se benefician todos los hombres. Por otra parte, el bosque es un lugar de esparcimiento para todos, especialmente visitado en los fines de semana. Sin embargo, hay que distinguir entre los que buscan la paz, las emociones de la naturaleza, de los que sólo quieren distraerse. Estos necesitan de restaurantes, de bancos para sentarse, de praderas para jugar, de aparcamientos y veredas. Para ellos cada vez se ocupan más bosques en las cercanías de las grandes ciudades "industrializando los entretamientos". Pero, pocos kilómetros más lejos, no llega ya los ruidos de la ciudad capaces de apagar los ruidos sobrecolectores del bosque.

Un antiguo gangster es autorizado a salir de la prisión de San Quintín para ir a trabajar todos los días a San Francisco de California

La experiencia norteamericana, al igual que las suecas y las de otros países, inicia una reforma del sistema penitenciario

NEW YORK.—(Crónica especial para Agencia FIEL-DK por Irma Goff, en exclusiva para nuestro periódico).—Si en algunos países, principalmente en Suecia, se impulsa la reforma penitenciaria hasta permitir a los detenidos condenados incluso a penas severas, el vivir no solo en prisiones sin rejas, sino casi sin rejas, de las que pueden salir, ir a pasar un fin de semana con su familia, etc., el mismo liberalismo no va tan lejos aún en el resto del mundo, y sobre todo en los Estados Unidos. Pero, en San Francisco, se está desarrollando actualmente una verdadera experiencia importante con un detenido, antiguo gangster, condenado por un ataque a mano armada. Matthew Zalek, detenido en la célebre prisión de San Quintín, ha recibido la autorización excepcional, dada su conducta ejemplar durante los siete primeros años de su detención, para

aceptar un empleo en San Francisco, como mecánico, y trasladarse allí cada mañana. Va en automóvil, conducido por él mismo, sin guardia, sin vigilancia, trabaja en un taller de reparación de coches durante ocho horas cada día y después vuelve por la noche, igualmente solo y sin que nadie le obligue, a la prisión. Sus patronos y compañeros de trabajo están, naturalmente, al corriente de su pasado y de su identidad, y estaban de acuerdo para intentar la experiencia, con el fin de dar una posibilidad a Zalek de rehacerse, de volver a ser un hombre como los demás. Hasta ahora no han tenido queja de él; es buen trabajador, escrupuloso, concienzudo, cortés y servicial, en resumen, un compañero normal. En cuanto a saber si al recorrer kilómetros al volante de su coche, el antiguo gangster no siente la tentación alguna vez de largarse definitivamente, es otra historia.

Sin duda que sí, pero es bastante inteligente para saber que incluso si no está vigilado de forma ostensible, lo es probablemente de manera discreta y que si intenta evadirse sería casi con seguridad capturado, más pronto o más tarde, sin ninguna posibilidad entonces de atravesar solo las puertas de la prisión de San Quintín, hasta la expiración de su pena. Si se muestra digno de la confianza de las autoridades penitenciarias, todo el mundo está persuadido de que será liberado próximamente y, de cualquier forma, con una fuerte remisión de pena. La experiencia es seguida igualmente con mucho interés por los otros veintidós mil detenidos en las diversas prisiones de California, ya que si resulta convincente, es decir, si Zalek no "reincide" y es recuperado definitivamente por la sociedad, otros podrán mañana beneficiarse de la misma libertad condicional, al menos durante ocho horas cada día.

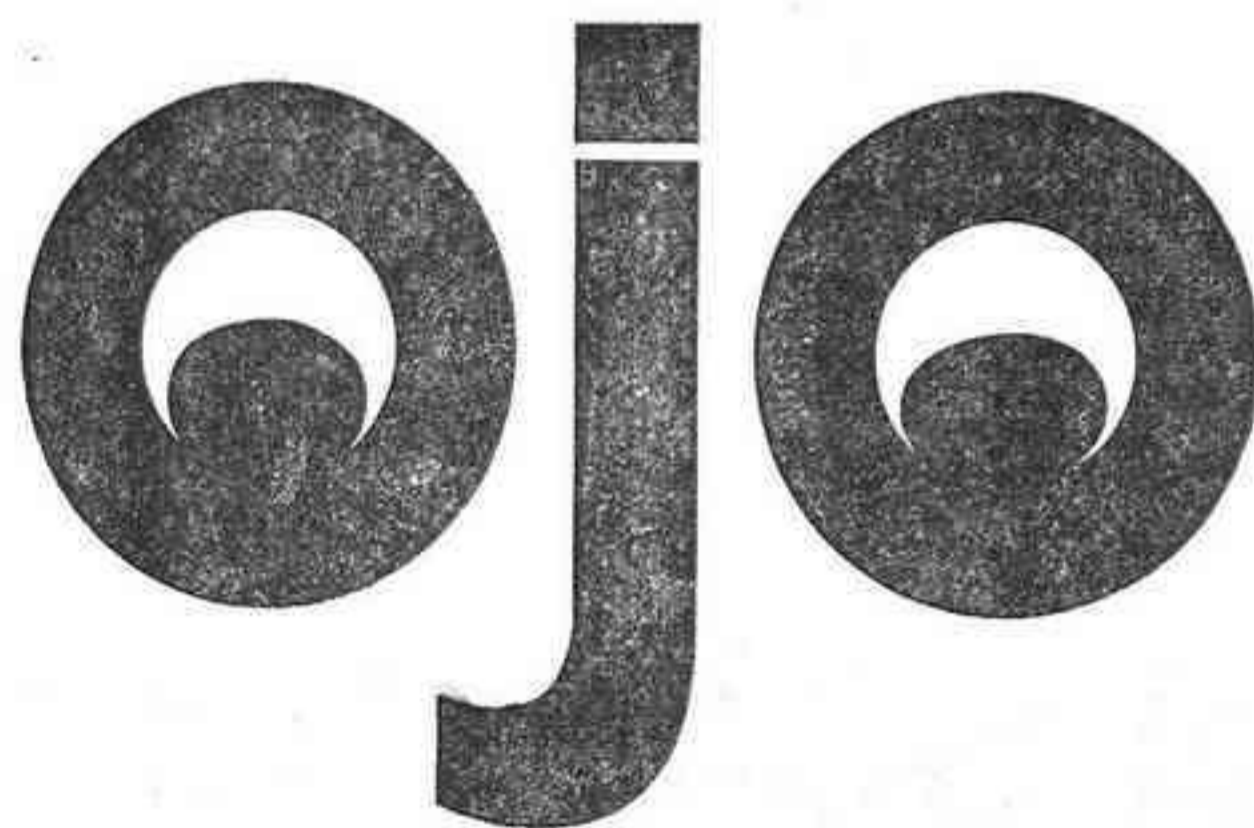
¿Son las mejores esposas del mundo?

ASOMBROSA SUMISION DE LA MUJER NORUEGA

UN norteamericano que aseguraba constantemente que las mujeres noruegas son las mejores esposas del mundo, llegó a cansar a sus amigos solteros con tan los elogios que hacía de las noruegas. Aseguraba que son guapas, humildes y obedientes, buenas cocineras, inteligentes, buenas madres de familia, etc. En vista de todo ello, sus amigos decidieron hacerle una jugada. «En consecuencia —dice Pivot— si un hombre cede el paso a una mujer en Noruega, o le hace alguna galantería, ella casi siempre le dará las gracias en alguna lengua extranjera: El hombre tiene que ser extranjero, porque ningún noruego actuaría así. «Sabe que puede ejercer todos los derechos del hombre: sentarse en un café solo; asistir a una comida sólo para mujeres, con trajes de gala y joyas; o puede escoger compañero para pasar la noche».

El anuncio dio resultado: nada menos que 400 respuestas. Con lo cual se demuestra que las muchachas noruegas son partidarias de que el marido sea dueño absoluto de la familia. Esta actitud irrita a las suecas y a las danesas. Recientemente, una revista danesa, «Hjemmet», envió una reportera a Noruega para comprobar si es cierto que «las mujeres noruegas viven en un miserable estado de sometimiento». La conclusión de la reportera fue que «la mujer noruega no es en realidad, más que un complemento sexual y una criada barata». Los hombres noruegos —dijo la periodista— que tienen fuertes convicciones morales y autoritarias, y con tendencias a imponer una tiranía religiosa, hablan con satisfacción de que «la mujer debe estar en la casa, cuidando a los niños». Exigen que sus esposas sean obedientes, y que los hogares estén siempre immaculados. «La sumisión de la mujer noruega es asombrosa» —añadió la periodista danesa—. «Acepta de buen grado que el marido llegue con invitados a casa, que a ella le corresponda preparar la comida para todos y luego no participar en la fiesta; y acepta también que la mayor parte de las comidas, recepciones, excursiones y festejos sean sólo para hombres».

Un escritor francés, Silvain Pivot, en su libro «Noruega» dice que «las muchachas de Noruega representan un nuevo tipo humano, que no se encuentra en ningún otro país. Gozan de libertad en la primavera de sus vidas, y a esa libertad unen el sentido común de la mujer, de forma que muchas de ellas son una deliciosa combinación de viveza y timidez, pudor y promiscuidad, inocencia y experiencia. «Crecen junto a los muchachos, se visten como ellos, tienen sus mismos juegos, escalan montañas calzadas con grandes botas, nadan en las heladoras aguas de lagos y fiordos, y practican el ski en las abruptas montañas. Van de vacaciones sin padres ni maestros, y su actitud ante el sexo no tiene comparaciones. Dan por descontada la libertad e igualdad y la idea de ser frágiles y necesitar protección les es tan extraña como a los muchachos. «Publicaron un aviso en un importante periódico noruego, pidiendo a las muchachas noruegas que enviaran nombres, direcciones y fotografías a un joven norteamericano que estaba interesado en casarse con una noruega. El aviso estipulaba que, además de ser guapa, las candidatas deberían estar dispuestas a servir al marido como dueño y señor. El anuncio dio resultado: nada menos que 400 respuestas. Con lo cual se demuestra que las muchachas noruegas son partidarias de que el marido sea dueño absoluto de la familia. Esta actitud irrita a las suecas y a las danesas. Recientemente, una revista danesa, «Hjemmet», envió una reportera a Noruega para comprobar si es cierto que «las mujeres noruegas viven en un miserable estado de sometimiento». La conclusión de la reportera fue que «la mujer noruega no es en realidad, más que un complemento sexual y una criada barata». Los hombres noruegos —dijo la periodista— que tienen fuertes convicciones morales y autoritarias, y con tendencias a imponer una tiranía religiosa, hablan con satisfacción de que «la mujer debe estar en la casa, cuidando a los niños». Exigen que sus esposas sean obedientes, y que los hogares estén siempre immaculados. «La sumisión de la mujer noruega es asombrosa» —añadió la periodista danesa—. «Acepta de buen grado que el marido llegue con invitados a casa, que a ella le corresponda preparar la comida para todos y luego no participar en la fiesta; y acepta también que la mayor parte de las comidas, recepciones, excursiones y festejos sean sólo para hombres».

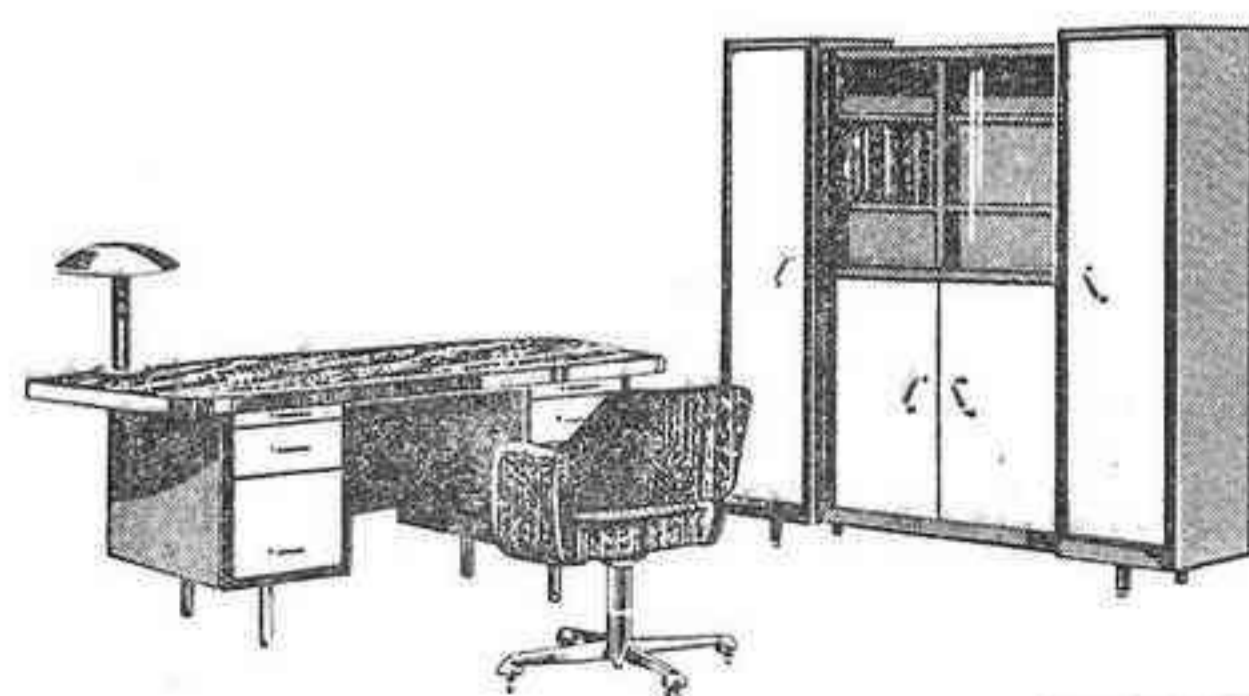


CON SUS OJOS

¡evite reflejos!

En recientes Congresos de Oftalmología se trató en más de una ocasión, de los perjudiciales efectos que sobre el ojo humano tienen los reflejos a los que se hallan sometidos de forma constante, ciertos profesionales. Las superficies de cristal o de otros materiales brillantes con los que están contruidos muchos muebles de oficina, principalmente las mesas, son causa no sólo de molestias que perjudican la productividad, si no que, insensiblemente, llegan a dañar los órganos visuales.

Las superficies de los muebles son todas ellas de laminado plástico MATE, y su pegado resuelto técnicamente tan perfecto que no se despegan nunca.



MUEBLES DE OFICINA

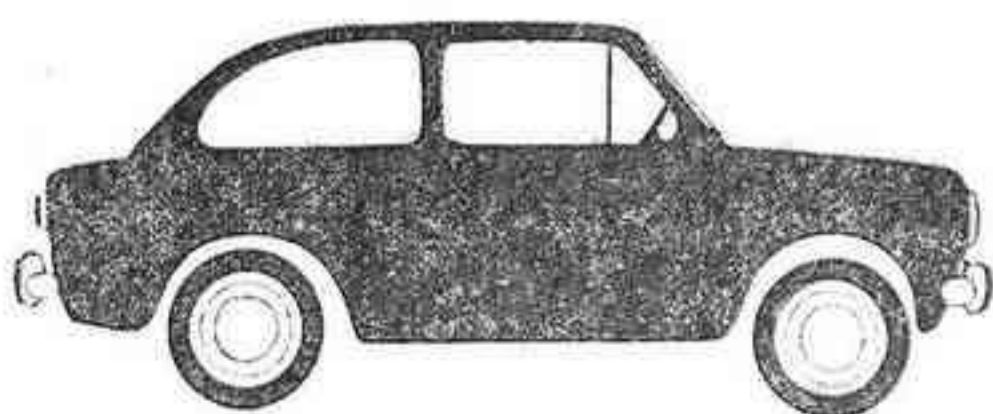


DISTRIBUIDOR REGIONAL:

Pallardó
MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS

Plaza Alcázar de Toledo, 15 CASTELLON • G. V. M. Turia, 48 Valencia • Pintor Cabrera, 6 ALICANTE

¿VIVE VD. CERCA DE LAS CALLES JOVER, HERRERO RAMON Y CAJAL?



Le ofrecemos una plaza de garaje para su coche en el Centro Residencial Edificio Castalia, precio rápidamente amortizable. Con las máximas facilidades de pago.

INFORMACION:

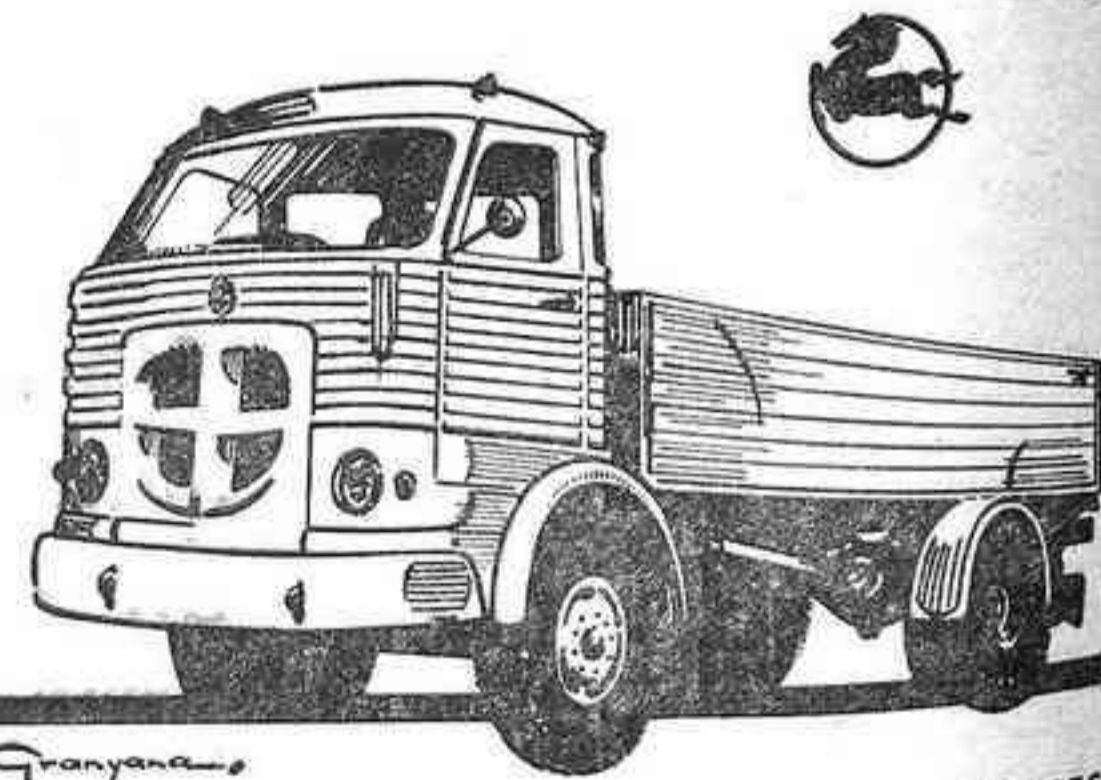
SAYMA

(Delegación)

calle Herrero, 24, 8.ª dcha. Teléfono 223371



el camión español de fama mundial



CAMIONES - AUTOBUSES - AUTOCARES - MOTORES

RECAMBIOS LEGITIMOS

TALLER DE REPARACIONES

CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA

José MICHAVILA Monfort

CARRETERA VALENCIA BARCELONA

CASTELLON

JOSE MICHAVILA MONFORT

NUEVO CONCESIONARIO DE SAVA EN CASTELLON

Desde estos momentos tengo el agrado de poner a su disposición, en mi establecimiento de la calle Pintor Oliet, 14, la línea completa de vehículos SAVA.

Allí estarán todos. Nuevos y relucientes, y listos para que Vd. los examine o pruebe. Cuando quiera.

Y los hay desde 850 kilos hasta 26 toneladas para transportar cualquier cosa o de 8 a 33 plazas si se trata de transporte de viajeros.

También tenemos un completo stock de accesorios y repuestos.

Y el Servicio Oficial Sava estará siempre a su disposición en la mencionada calle Pintor Oliet, 14, para su vehículo SAVA.

Nuestro horario de trabajo será de 9 y 1 y de 3 a 7. Y si quiere consultar algo, nuestros números de teléfono son 21 64 85 y 21 62 56.

Aproveche nuestro servicio. Para eso estamos.

es su distribuidor

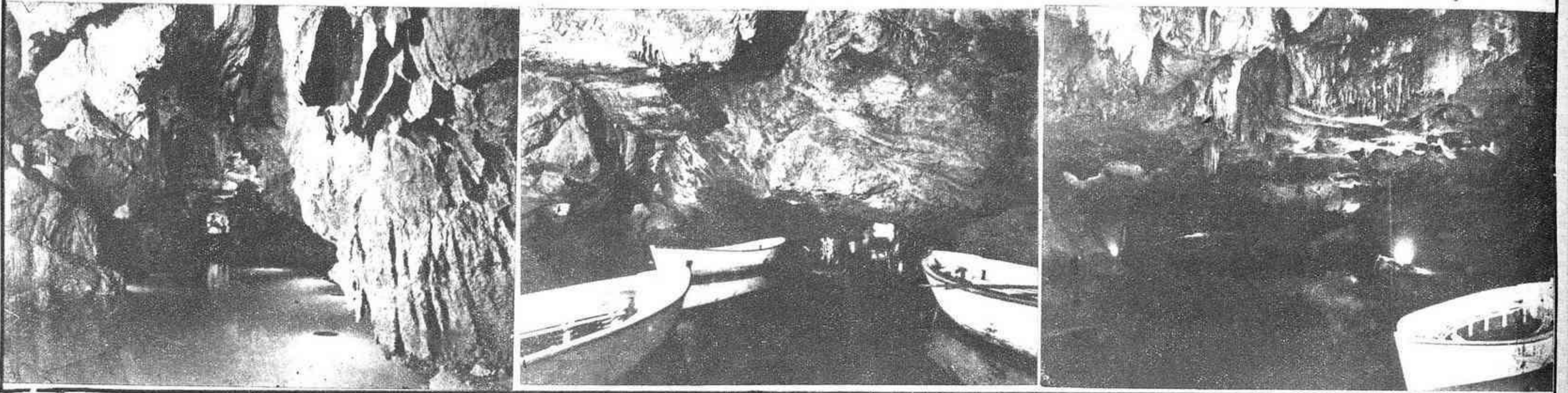
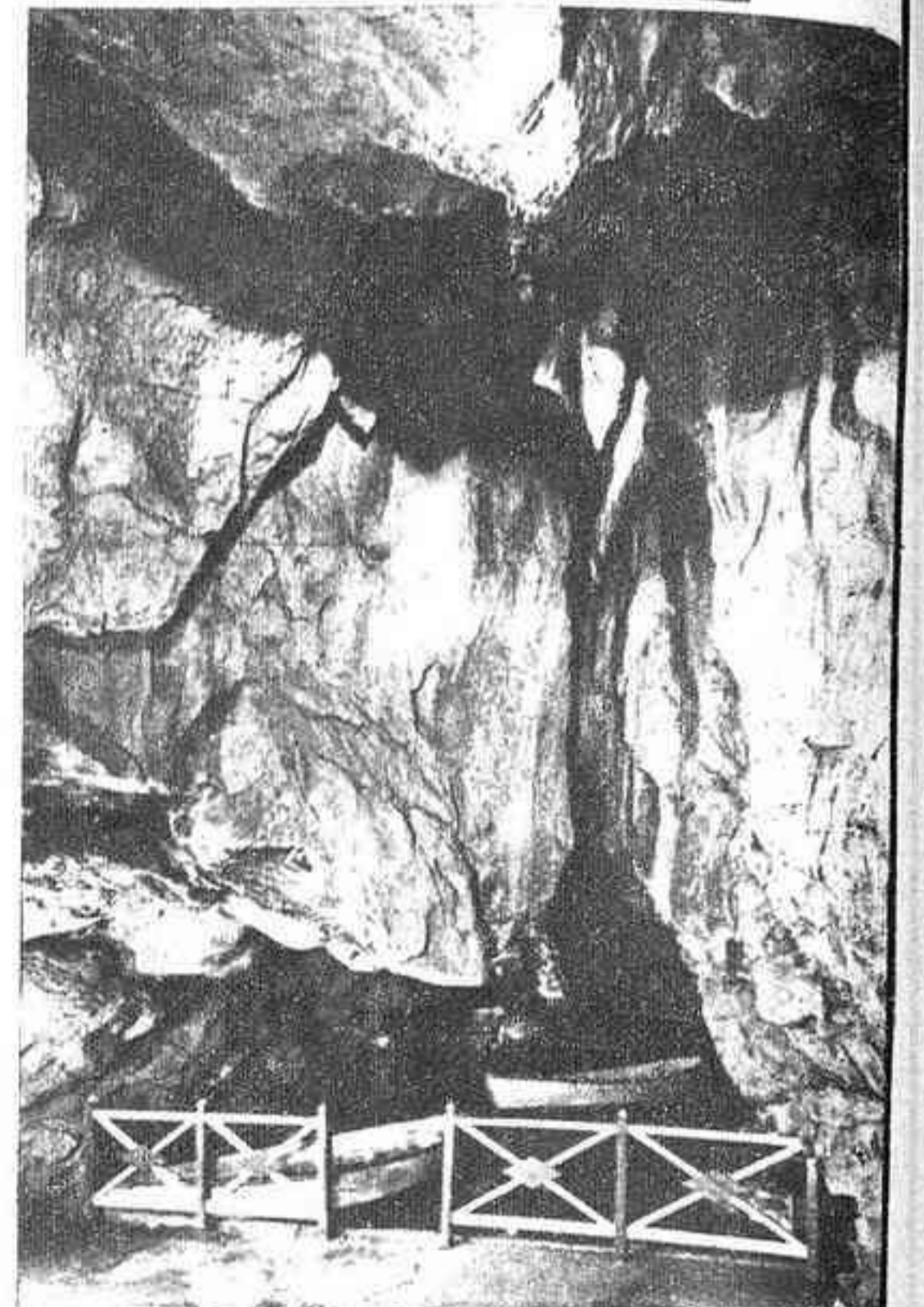
SAVA
S.A. VEHICULOS AUTOMOVILES



RIO SUBTERRANEO NAVEGABLE GRUTA DE SAN JOSE

¡Un regalo de la naturaleza para Vd.!

VALL DE UXO • CASTELLON



CANALES PREFABRICADOS DE HORMIGON



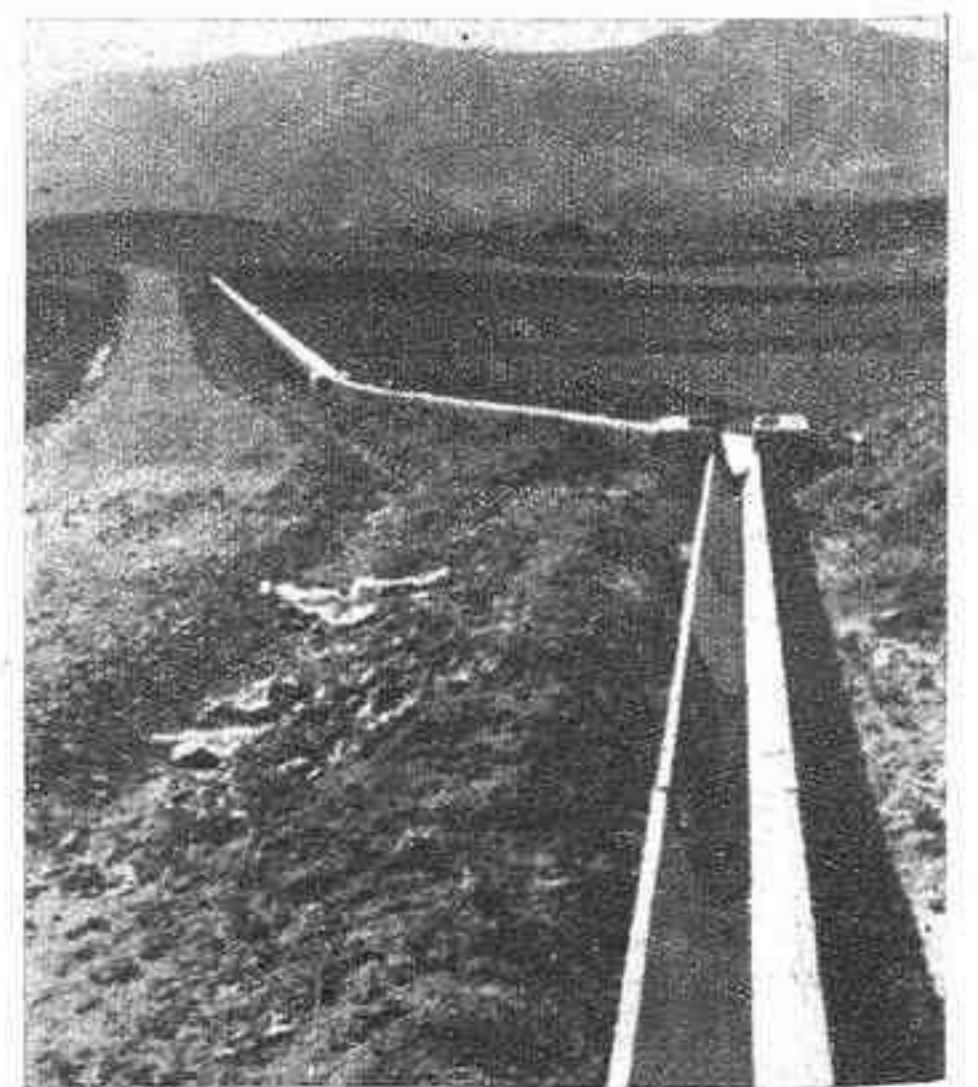
FORMO LEVANTE SA.

AGRICULTOR: LE RESUELVE SU PROBLEMA DE RIEGO

CONSTRUCTOR: LE RESUELVE SU PROBLEMA DE MONTAJE DE CANALES PARA RIEGO

NUESTROS CANALES PREFABRICADOS CON EL SISTEMA DE HORMIGON AL VACIO SE UTILIZAN CADA DIA MAS Y SOLAMENTE EN ESPAÑA SE HAN COLOCADO MAS DE 600 KM. DE ESTE TIPO DE CANAL PREFABRICADO.

- 1.º En los terrenos arcillosos o pantanosos, los canales hechos «in situ» requieren una REPARACION CASI CONTINUA, con el también continuo movimiento del terreno. En cambio, con los canales prefabricados de tres a cuatro mts. de longitud, apoyados sobre soportes, no representan problema, pues las juntas de JUNTER-F ABSORBEN PERFECTAMENTE asentamientos en los apoyos, produciendo cierta elasticidad.
- 2.º Este canal con sus 4 mts. de longitud, resiste el peso del agua con un coeficiente de seguridad de 2'5 como mínimo.
- 3.º La rapidez de colocación es enorme, pues al ser tramos de 4 mts., permite un abaratamiento, a veces, de la obra, por cuanto reduce el plazo de ejecución y permite que entre antes en explotación la zona. FORMO LEVANTE, S. A., dispone además, de una flota de CAMIONES GRUA que permiten que su manipulación en obra sea mucho más sencilla.
- 4.º Los accesorios de los canales (sifones, compuertas) son también prefabricados y permiten su cómoda utilización y fácil colocación.
- 5.º Por los cuidados de fabricación que se tiene en FORMO LEVANTE, S. A., con este tipo de prefabricados se obtiene una garantía muy superior a la que se pueda obtener con la ejecución en obra, con los tres tipos de canales.



FACTORIAS:

BURRIANA: Carretera del Puerto, s.n. - Tel. 51 00 66*

ARGANDA (Madrid)

Departamentos Comerciales:

CASTELLON: San Vicente, 81 - Tel. 21 65 54

VALENCIA: G. V. Marqués del Turia, 82-Tel. 333016

MADRID: Paseo de la Castellana, 60 - Tel. 2610804

Agrupación de Balnearios de Villavieja, S.L.

PROPIETARIOS DE LOS ANTIGUOS BALNEARIOS:
MONLLÉ, CANÓNIGO, CERVELLÓN, SAN JOSÉ, VIVÓ Y LA ESTRELLA

AGUAS HIPERTERMALES:

TEMPERATURA EN EL MANANTIAL 45°-C

Tratamientos: Baños, Duchas, Inhalaciones, Vaporarios,
Curas, Hidropinicas, (Agua bebida)

CURACION DEL REUMATISMO bajo todas las formas

(ARTRITIS - GOTA - CIATICA)

Servicio microbús a todos los trenes en estación
f. c. Nules-Villavieja, si se da aviso de llegada.

TELÉFONOS: { 1 - Centralita
7 - Gerencia

VILLAVIEJA (CASTELLÓN)



EL MATERIAL SANITARIO DE HOY

TODA CONSTRUCCION MODERNA CUENTA CON SANITARIOS SCALA
ELEGANCIA Y DISTINCION EN SU HOGAR

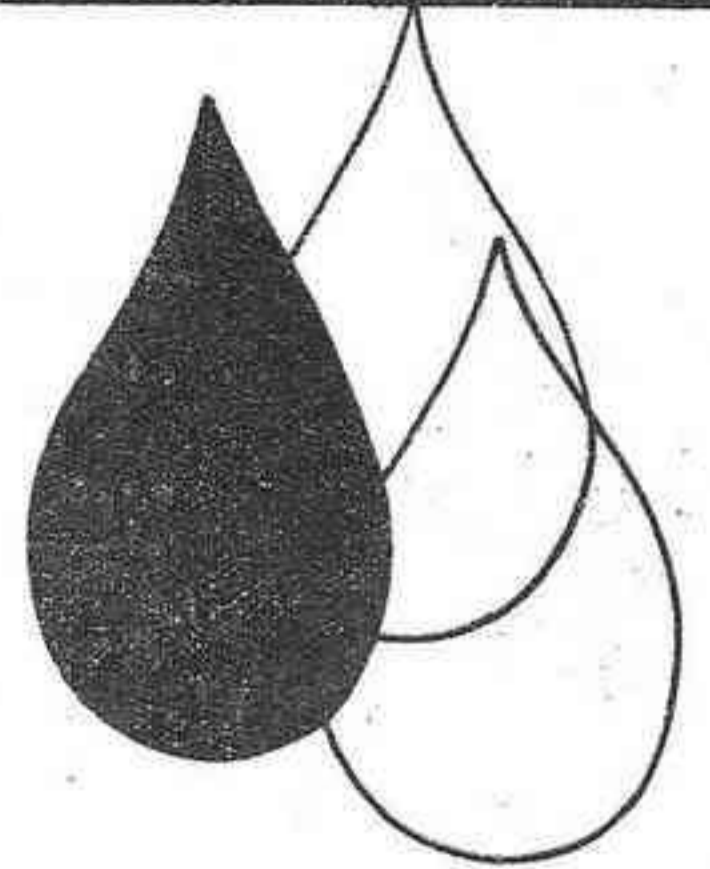
KOSMOSIT CHEMIE, S. A.



DE LOS CIMIENTOS

HASTA EL TECHO

DISTRIBUIDORES OFICIALES DE
SANEAMIENTO SCALA
BAÑERAS NACAR
VIGUETAS "SAEM"
FIBROCEMENTOS TUBOLIT
KOSMOSIT - CHEMIE



GARANTIA PARA SU OBRA

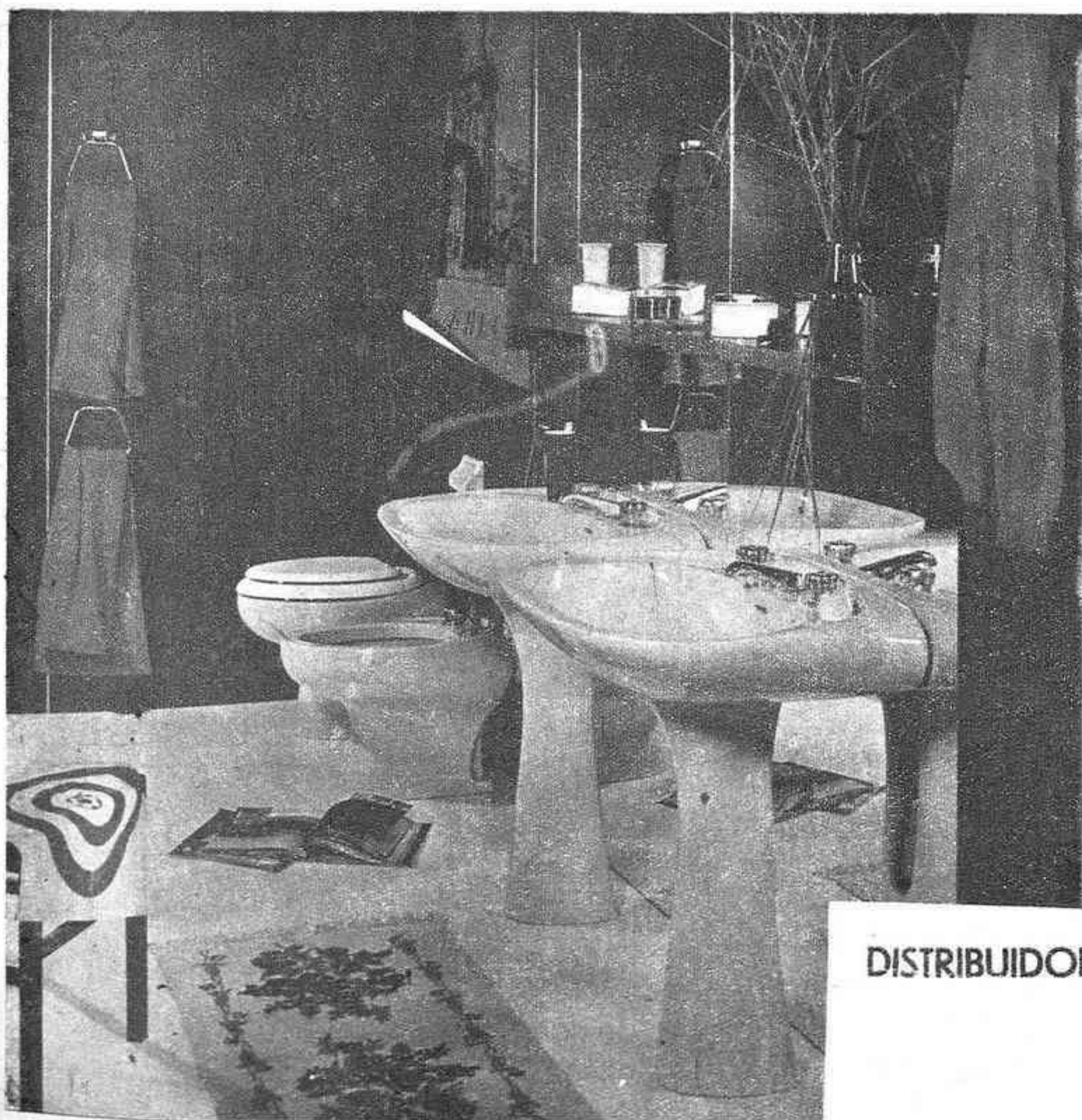
DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:

CONSTRUCCIONES Y MATERIALES, SOCIEDAD LIMITADA

CONMA

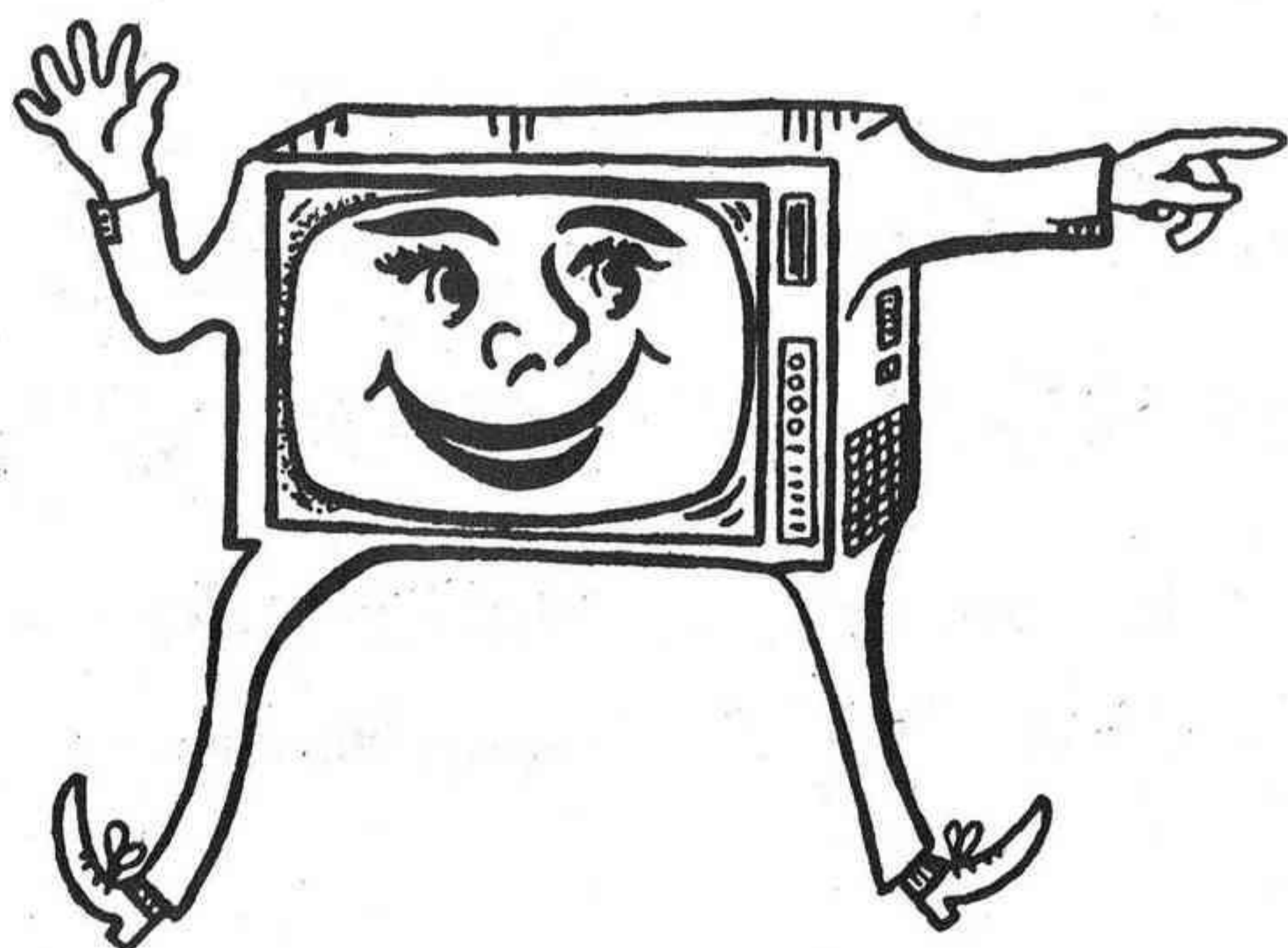
Tenerías, 57 (chaflón c. Torreblanca).
Teléfonos 220872 y 221656

CASTELLÓN DE LA PLANA

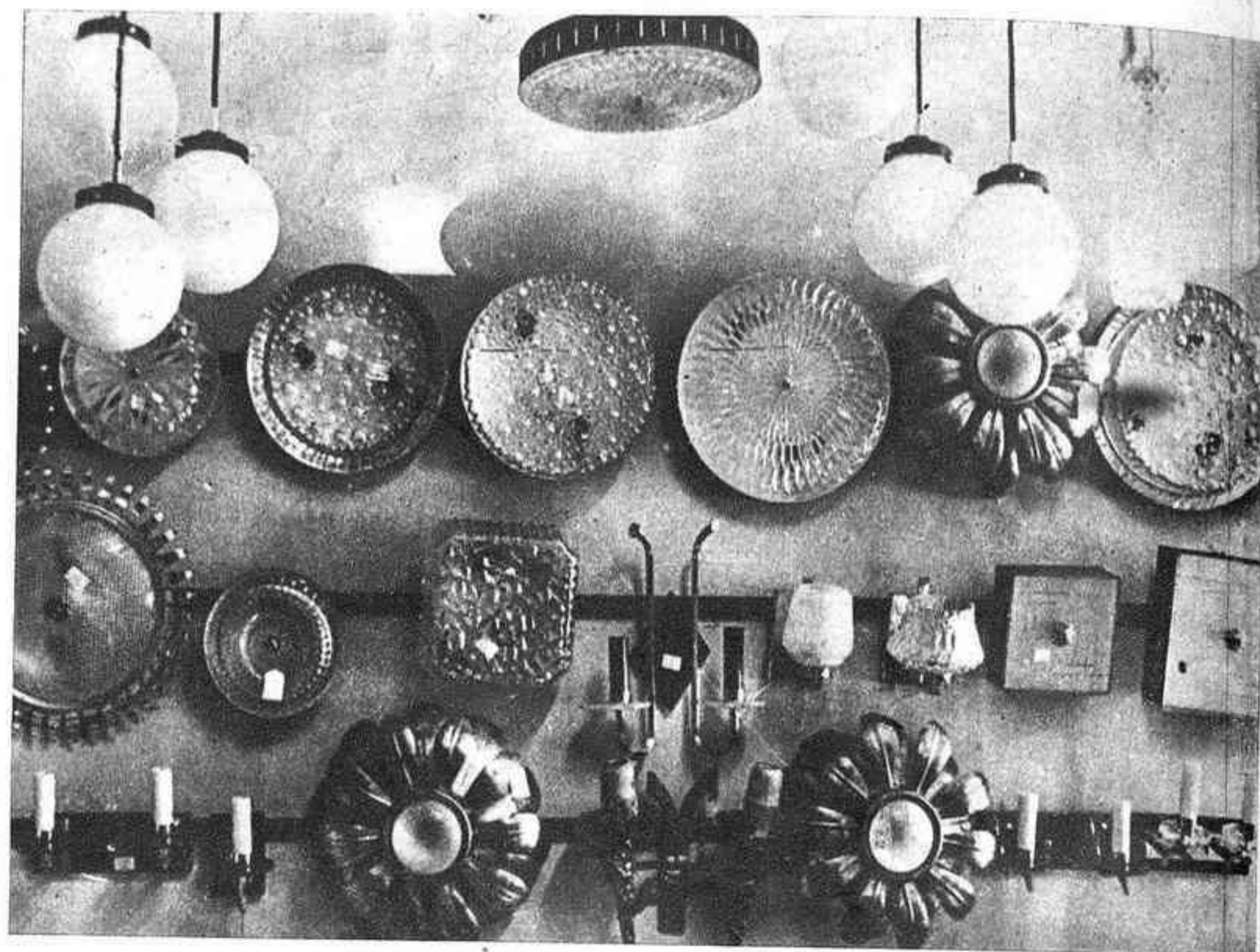


ELECTRODOMÉSTICOS

CASTALIA

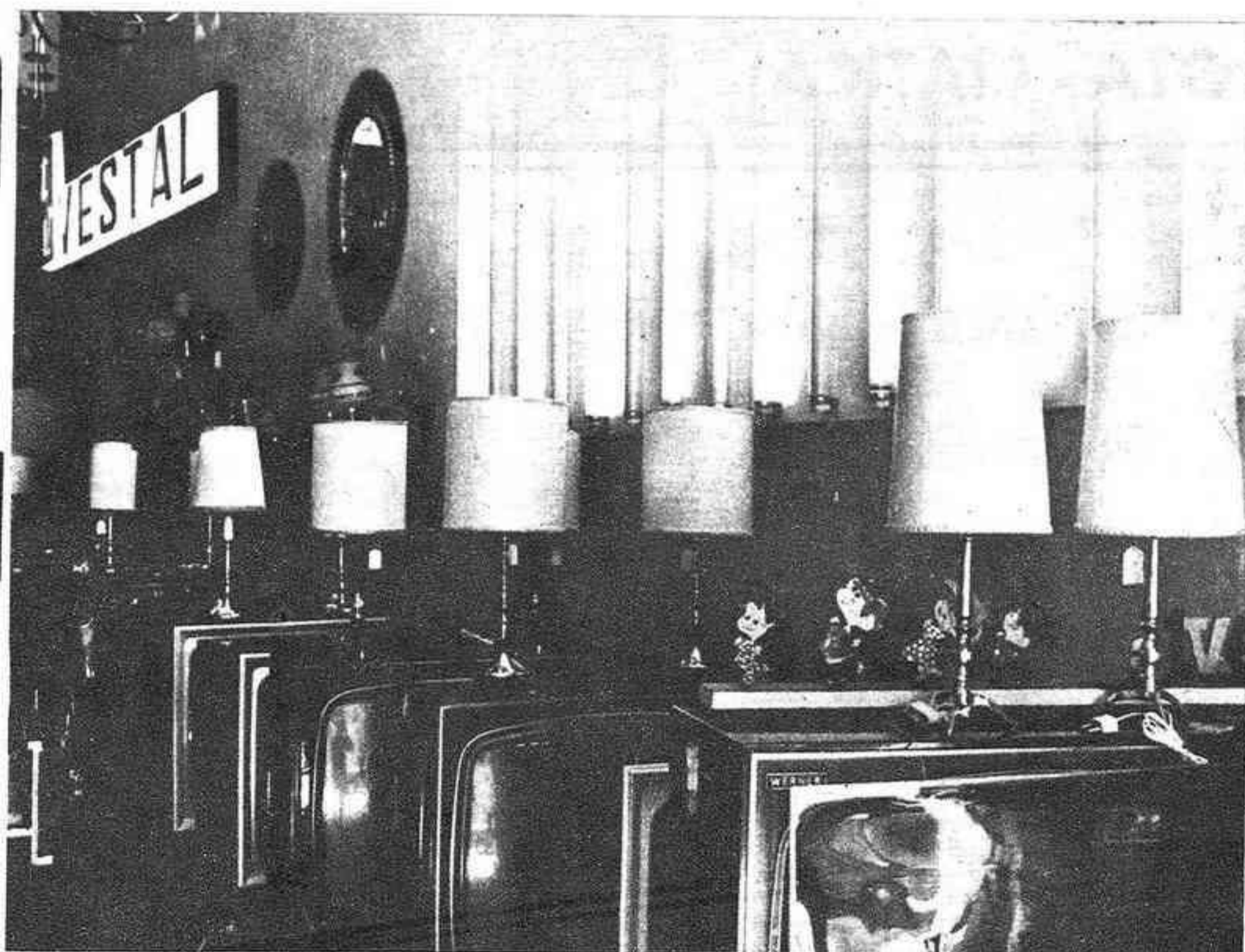


Todo en electrodomésticos



**GRAN CANTIDAD
DE LAMPARAS**

**Cantidad
Calidad
Variedad
a su
justo
precio**



**"Garantía
CASTALIA..
garantía
de calidad
y..
confianza"!**



Red de servicio técnico en toda la provincia

C. Trinidad, 31 y Ximénez, 20 CASTELLON

Japón 1969: ¿Añoranzas imperiales?

El Estado Mayor de la Armada hace planes para el futuro

Por Albert AXELBANK

UNA flotilla de destructores japoneses pasará este verano por el estratégico Estrecho de Malaca, entre Malaya y Sumatra, y tomará parte en ejercicios navales conjuntos con buques de guerra australianos y malayos. En fuentes militares se dice que la flotilla, que hará rumbo al sur con el beneplácito del Pentágono, constituye el preludio de una futura, pero limitada, presencia naval japonesa en el Asia Sudoriental.

Los comunistas y otros partidos de izquierda no podrán por menos de expresar indignación, puesto que siempre ven motivos diabólicos en todos los movimientos de las fuerzas militares japonesas de la postguerra. El Gobierno japonés se ha abstenido oficialmente de hacer comentarios, salvo para decir privadamente que la MSDF (siglas inglesas de Fuerza Marítima de Autodefensa), realizará una visita de rutina a naciones amigas del sureste de Asia, como antes visitó otros países.

Peró los militares japoneses están naturalmente satisfechos antes esta «ampliación» del cometido de la marina. Algunos oficiales navales japoneses de alta graduación han hablado ya de la necesidad de contar con una presencia naval permanente nipona en el sur del Mar de la China para proteger las vías marítimas del Japón.

El Almirante Tomoharu Nishimura, ex-jefe del Estado Mayor de la MSDF, dijo recientemente que existía la vital necesidad de escoltar a los petroleros que transportan petróleo bruto al Japón desde las naciones exportadoras. Es más, el Estado Mayor de la Armada ha preparado planes en los que figuran medidas para proteger la ruta marítima que sigue el petróleo bruto del Oriente Medio al Japón.

De acuerdo con esos planes, la MSDF está construyendo buques dotados con las más modernas armas antisubmarinas para escoltar a los petroleros y se dice que se pedirá a la República Flota norteamericana que ayude a proteger las rutas marítimas al Océano Índico.

Con objeto de llevar a cabo esos planes, y reemplazar los barcos anticuados, se construirán unos 10 buques de escolta, de 1.000 a 3.000 toneladas, dotados de helicópteros sin piloto Dash, capaces de transportar torpedos aéreos, y cohetes Asroc.

Según fuentes militares, la zona de escolta se extenderá hasta aguas filipinas.

Los oficiales de Estado Mayor naval y los funcionarios del Departamento de Seguridad del Ministerio japonés de Asuntos Exteriores sostienen que, aunque los buques de escolta lleguen tan al sur, ello no constituirá el envío a ultramar de la MSDF —prohibido en virtud de la Constitución pacifista de

la postguerra— mientras los buques de escolta estén en alta mar. También el ex-jefe de la Fuerza Aérea de Autodefensa, General Minoru Genda, que ayudó a dirigir el ataque contra Pearl Harbour, se ha referido a la necesidad de que el Japón preserve la seguridad del Estrecho de Malaca.

EFFECTO DE LA RETIRADA BRITÁNICA

Cerca del 80 por ciento del petróleo que consume el Japón pasa por el Estrecho de Malaca, procedente sobre todo de Arabia Saudita y Kuwait. Japón importa actualmente unos 150 millones de toneladas de petróleo, mineral de hierro y carbón coqueificable cada año; o sea, casi el 98 por ciento de las necesidades de la nación. A menos que se asegure el transporte marítimo diario de unas 400.000 toneladas de carga, es evidente que el Japón se enfrentaría con un desastre económico.

Algunos informes dicen que el Pentágono «instigó» a los japoneses para que se dirigieran al Océano Índico, vía el Estrecho de Malaca, y se sumaran a los buques de guerra australianos y malayos en maniobras navales. En Tokio las autoridades dicen que no es cierto, y que el Japón está tan interesado en la estabilidad política y económica del Asia Sudoriental como cualquier otra nación importante dedicada al comercio mundial.

De todas maneras, como la MSDF tiene la obligación de defender las costas del Japón contra una invasión, es obvio que dicha flota no podría haberse formado a menos que contara con la aprobación, e incluso el estímulo de las autoridades navales norteamericanas. La MSDF y la marina de Estados Unidos colaboran estrechamente y a menudo realizan maniobras conjuntas.

La misión que emprenderán la MSDF, junto con las maniobras conjuntas en una vía marítima, significan no sólo que el Estrecho de Malaca es importante para el comercio marítimo japonés, sino que, debido a la decisión de la Gran Bretaña de retirar en 1971 las fuerzas militares que tiene al Este de Suez, Japón, es una de las pocas naciones capaces de contribuir al mantenimiento de la paz en aquella región una vez que se retiren los británicos.

La nueva Marina del Japón es pequeña si se la compara con la de las grandes potencias pero es bastante respetable. La MSDF cuenta aproximadamente con 48 destructores de escolta, unos 10 submarinos, más de 20 cazasubmarinos, y 50 dragaminas. Algunos de los destructores son muy modernos, y están dotados de cohetes Tartar y Terries con cargas explosivas. China comunista haya reaccionado con indignación. Es más

cuando los buques de la MSDF entraron hace unos meses en el puerto de Keelung, el norte de Taipei, Pekín acusó al Japón de «agresión territorial». Los comunistas chinos hablan a menudo de que las Fuerzas de Autodefensa del Japón son «guerreros imperialistas» destinados a resucitar el plan japonés de extender su hinterland en Asia Oriental. (La respuesta nipona a dichos ataques es, naturalmente, convencional. La MSDF cuenta también con los más modernos aviones de guerra antisubmarina, con gran autonomía de vuelo.

No es sorprendente que la mente, la de señalar que las ac-

tuales fuerzas defensivas del Japón están bajo control democrático y no pueden compararse con las fuerzas militares imperiales de la preguerra).

Mientras tanto, los japoneses están ayudando actualmente a financiar un proyecto de 500.000 dólares para realizar un estudio del Estrecho de Malaca. Ha comenzado ya un estudio preliminar, de 45 días, con el buque «Koy Maru», de 2.061 toneladas, dedicado al reconocimiento de la profundidad y escollos submarinos en el Estrecho que constituyen una amenaza para la navegación.

(Copyright Forum World Features — Pyresa)

La crisis de Irlanda del Norte

Por ANTONIO CASTRO
(Corresponsal de PYRESA)

POSE a la fuerte tensión que circula por Irlanda del Norte hasta colocar este enclave al borde de una guerra civil, la prensa británica aplica de nuevo su táctica tradicional: no dar importancia a lo que allí sucede. Incluso la explosión del 30 de marzo en una sub-estación de Lisnabreeny encontraría difícilmente acogida en algunos diarios, y silencio en otros.

Los más optimistas creen que nos hallamos frente a un «largo y cálido verano» para la provincia británica del Ulster. (Un trozo de Irlanda que se reservó Inglaterra cuando tuvo que reconocer la independencia de la actual República de Irlanda).

NUEVA LEY

En la provincia británica de Irlanda del Norte rige el Acta de Orden Público que deja reducido a tamaño ridículo cualquier estado de excepción. Pero no es suficiente. Y como el Gobierno sólo ve un remedio para aplacar las cosas, él de aplicar mano dura, ha puesto en marcha una enmienda a esa Ley por la que será legal que

un ciudadano británico sea encarcelado por el mero hecho de tomar parte en una manifestación pacífica y ordenada.

CATOLICOS

Claro que los católicos —que desean la unión con la República de Irlanda—, no permanecen con las manos cruzadas. En las últimas elecciones el movimiento patrocinado por ellos —de los derechos civiles— llevó tres nuevos diputados al Parlamento. Uno de estos, John Hume, ha demostrado ya que luchará contra esa enmienda del Public Order Bill con todos los recursos que pueda: de entrada presentará una serie tan larga de reparos y enmiendas a la Ley que batirá todos los récords del Parlamento y habrá treinta veces en siete horas, con lo que obligaría a los diputados a permanecer en sus sillas hasta las tres de la madrugada.

POLICIA

Mientras la ley llega a promulgarse, los católicos organizan no ya una, sino varias demostraciones pacíficas cada fin de semana.

En una de ellas, el propio Hume marchaba en cabeza de los demostrantes por las calles de Londonderry, a través de aquella «zona prohibida» que impuso la policía el pasado 5 de octubre, y que fue comienzo de los golpes, las detenciones y la actual situación. El caso es que las demostraciones son ya demasiado numerosas y excesivamente multitudinarias como para que pueda controlarla la policía (3.500 números tiene esa provincia británica). Pero como los manifestantes no recurren a la violencia, no hay excusa para que el Gobierno movilice a los inquietos y temibles «B Specials», especie de nuestros antiguos somatenes, es decir, personas civiles armadas por las autoridades. Los «B Specials» están descaudando pisar la arena, porque desde ellos han sido reclutados entre miembros de la extrema derecha protestante. Es fácil suponer que va a ocurrir allí cuando entre en vigor la nueva ley, y salga esa fuerza de emergencia dispuesta a que no haya manifestaciones. Si la prensa británica cambia de táctica, podrá saber, porque, hoy por hoy, Irlanda del Norte es tabú. (PYRESA).

GRAN SORTEO NEUMATICOS GRATIS PARA TODA SU VIDA

Con cada neumático "Dura-Jet" GENERAL, su distribuidor le entregará una tarjeta para participar en este sensacional sorteo, que se celebrará, ante notario, el 30 de Mayo próximo, y en el que usted puede ganar ¡NEUMATICOS GRATIS PARA TODA SU VIDA!, es decir, juegos de 5 neumáticos para su coche que GENERAL le entregará gratuitamente ¡TODOS LOS AÑOS Y DURANTE TODA SU VIDA!, y, además, otros 50 premios de un juego de neumáticos Dura-Jet GENERAL.

¡BENEFICIESE AHORA DE ESTA GRAN OPORTUNIDAD!

Compre neumáticos DURA-JET GENERAL y asegurará máxima seguridad y kilometraje

- * Máxima seguridad en curvas y a alta velocidad (los neumáticos "Dura-Jet" llevan estampada la "S" que testifica su seguridad hasta 170 km/h.)
- * Máximo kilometraje
- * Máximo confort y suavidad de marcha
- * Máxima resistencia y absorción de impactos
- * Máximo control y tracción positiva

VEA HOY MISMO A SU DISTRIBUIDOR GENERAL MAS CERCANO
El le entregará una tarjeta como ésta. Rellénela con sus datos personales y envíela, antes del 20 de Mayo, al Apartado de Correos n.º 207 FD de Madrid.

NEUMATICOS GENERAL

En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

La Bandera española ondeará en el Pabellón de la OCDE en la Expo de Osaka

Japón es miembro de la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económicos

TOKIO.—(Crónica especial para Agencia PIEL-OCDE, en exclusiva para nuestro periódico).—La ceremonia del comienzo de los trabajos de construcción del pabellón de la Organización de Cooperación y de Desarrollo Económico ha tenido lugar hace unos días en los terrenos de la Expo 70 en Centri Hills, cerca de Osaka.

La Organización de la que Japón es miembro desde 1964, es el principal foro de consulta en materia económica, para los países industrializados de todo el mundo, con economía de mercado.

El Secretario General de la OCDE, el señor Thorvald Kristiansen, estuvo representado en esta ceremonia por el Secretario General adjunto señor Remon L. Timmons.

Fueron pronunciados discursos por el Ministro encargado de la Expo 70, por el Comisario general del Gobierno japonés, el cónsul general de Alemania, el Presidente de la Asociación Expo 70, el Gobernador de la Prefectura de Osaka, el alcalde de esta ciudad y el Presidente de la Sociedad de Construcción Kajima.

Los representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores así como de otros ministerios y también algunos embajadores de países miembros de la OCDE y el Comité Consultivo Económico e Industrial japonés cerca de la OCDE asistieron también a la ceremonia.

Rindiendo homenaje a todos los que han intervenido en la confección y en la organización de la Exposición Mundial en el Japón, el señor Timmons ha descrito la Expo 70 como una "gran empresa común y una asociación plena" por esas entre la cultura y las Industrias japonesas y los talentos combinados de numerosos países a través del mundo.

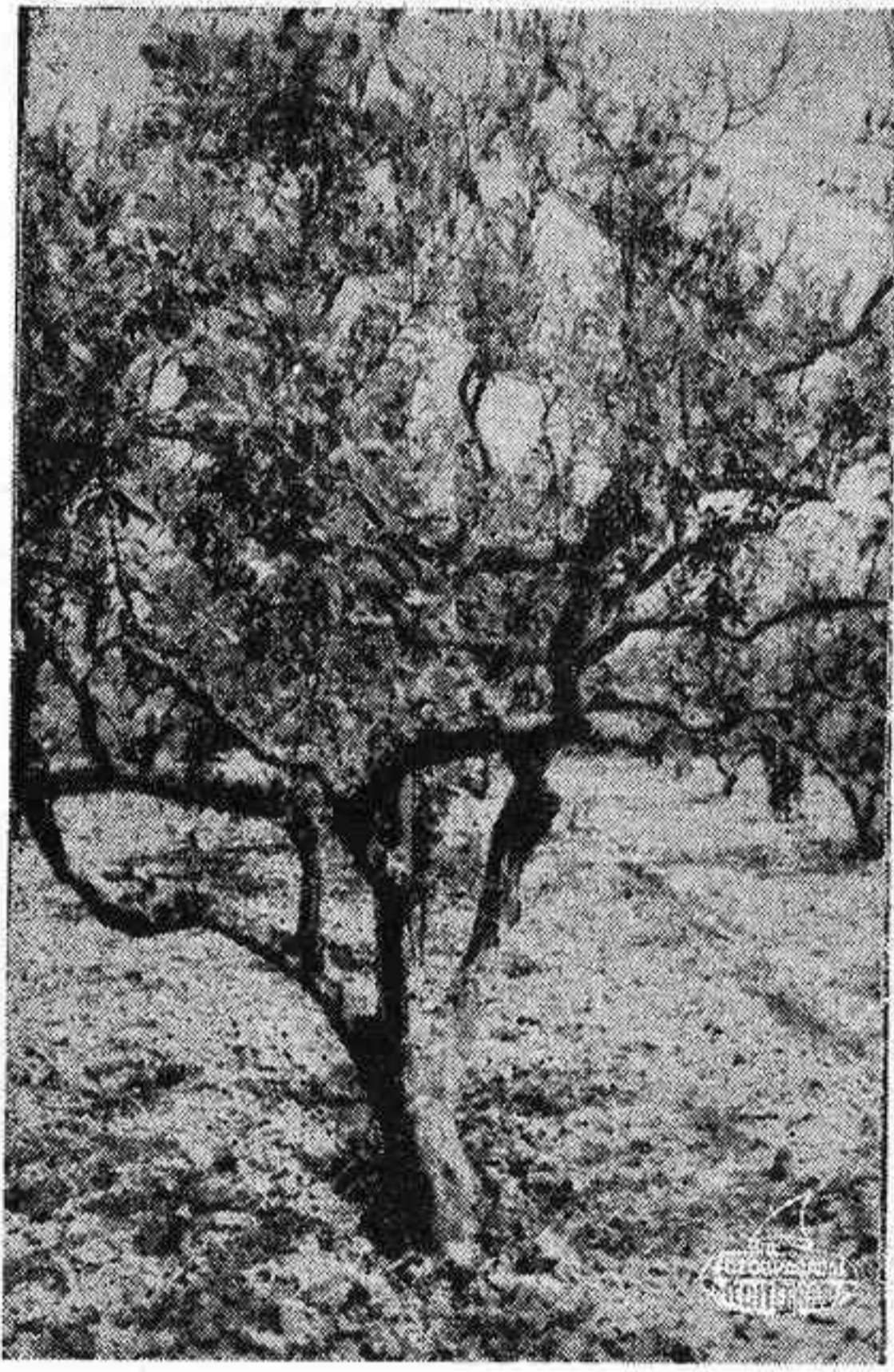
El pabellón de la OCDE será construido en una superficie de 1.200 metros cuadrados junto a la zona símbolo de la Expo 70, en las proximidades del pabellón de las Naciones Unidas, del Museo de la Artesanía y de la Galería de Arte. Soportado por cuatro pilares en el centro de la superficie que le ha sido adjudicada, el Pabellón de la OCDE estará flanqueado, en sus caras norte y sur, por dos largos estantes que serán iluminados de noche y reflejarán las banderas de los veintidós miembros de la Organización, uno de los cuales es España. La firma Kajima, encargada de la construcción del pabellón estima que puede estar terminado para el próximo mes de noviembre.

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

Consideraciones previas a una injertada de agrios

La variedad elegida estará en consonancia con el clima, suelo y planta.-El éxito de una injertada no sólo depende de la habilidad del injertador

VARIEDADES que, no hace muchos años, proporcionaban bienestar en los hogares de los agricultores naranjeros, hoy son motivo de preocupaciones y problemas económicos para muchos.



Clemen-Nules sobre limón Verna por el sistema valenciano

Con esta selección de variedades llegamos al segundo paso, elección de la variedad que mejor se adapte al clima, suelo y plantas objeto de transformación...

- El orden de resistencia, de mayor a menor, de la manera de las diferentes variedades de cítricos al frío, es como sigue: satsumo, mandarino, clementino, naranjo amargo, naranjo dulce y limonero. -En cuanto a frutos, el más resistente al frío es el navel, seguida de le en orden decreciente, valencia-late, comuna, sanguínea, mandarino y limón.



INJERTO A DOBLE CHAPA

El paso primero y decisivo es conocer la evolución de la producción cítrica y las apetencias de los consumidores, que se reflejan en las cotizaciones del mercado naranjero.

LA GALLINAZA: SUS USOS

EN el actual momento la venta de subproductos puede ser un capítulo no despreciable en la rentabilidad de la explotación agraria.



Las deyecciones de las aves solas o mezcladas con las camas, sean esta paja o serrín, son siempre un estiércol de un alto valor fertilizante.

Entre los empleos que pueden dársele es el de usarlo como alimento del ganado vacuno uno de ellos. Esto viene haciéndose en América desde hace muchos años y en Europa más recientemente.

El satsumo injertado sobre variedades sanguíneas y blanca perfectamente pero tiene cierta dificultad para brotar.

PREPARACION DEL ARBOLADO Con bastante frecuencia, el agricultor injerta sus huertos en un momento en que, por una u otra causa, no vegetan bien; esto es un error.

REBAJADA Una vez el huerto preparado, entramos de lleno en el proceso operatorio. La rebajada, bien concebida, debe iniciarse el año anterior, con una poda un poco más energética de lo normal.

TIPOS DE INJERTADA Independientemente de las denominaciones por la época del año en que se realizan, a «ojo velando» la practicada en primavera y a «ojo durmiendo» o «dormidora» la de finales de verano.

En las injertadas sin tiro, sólo aconsejables en terrenos sueltos con bajo contenido en carbonatos, sin problemas de humedad, sobre árboles sanos y no muy viejos, la leña desaparece toda en el primer año.

Se ha intentado airear los problemas cotidianos con que se encuentra el agricultor, cada vez que ha de efectuar un cambio de variedad, elección de la más apropiada y tipos de injertada que entre rápidamente en producción; creo sinceramente, que vale la pena mencionar estos puntos cimientos para una laboriosa obra de la que el agricultor espera conseguir buenos y justos beneficios durante muchos años.

JOSE ROJO SANCHEZ Agente de Extensión Agraria VILLARREAL (Castellón)

El prays del olivo destruye sus flores: Trate y protéjalas

QUIZAS durante los últimos años, el cultivo del olivo ha experimentado un incremento en cuanto a los cuidados que venía sufriendo con relación a otros frutales y principalmente a lo referido a tratamientos y podas.

Los productos que podemos emplear son variados pero siempre en espolvoreo. Podemos elegir entre un producto que contenga DDT al 5 por 100 y HCH al 10 por 100 y repetir a los 8 días, o emplear Lebaycid al 3 por 100 o Sevin al 75 por 100 con un solo pase.

La última generación, que proviene de los huevecillos que puso la segunda dentro de la flor, ataca dentro del fruto ya formado en Julio, devorando hasta el hueso de la aceituna todavía blanda.

La plaga que nos ocupa en este artículo es mal conocida y si muy temida por los efectos que desgraciadamente ocasiona y que, en años como el presente puede llegar a anular una cosecha que se presenta poco menos que inmejorable.

El Prays o polilla del olivo es un insecto que, cuando adulto se presenta en forma de una pequeña mariposa de coloración grisácea y cuando realmente causa daños en forma de gusanito (oruga) de poco más de 6 milímetros y color verdoso.

Este insecto tiene tres generaciones anuales, coincidiendo la primera con un ataque sobre hoja, en el cual por encontrarse la oruga alimentándose dentro de la hoja, su tratamiento es difícil y sería de poca o nula utilidad.

PIVA moto-bomba motocultor. Includes images of the PIVA tractor and a person operating it, along with technical specifications and contact information for Sanahuja.

Funciona en Hungría una Universidad de la horticultura y la viticultura



El Campesino Ganador

Sus estudios son tan difíciles como los de cualquier escuela de ingenieros

100 Kgs. de VIGORHUMUS por hanegada con sus ventajas

DAN IGUAL RESULTADO QUE

Una buena estercoladura con sus inconvenientes

Agricultor! Fertilice sus **VARAJOS** con

"VIGORHUMUS"

(Licencia Francesa)

Los **VARAJOS** exigen una tierra rica en **HUMUS**

Sin Humus no hay fertilidad

Sin fertilidad no hay producción

Sin producción no hay ganancias

Distribuido por los mejores Centros de Abonos

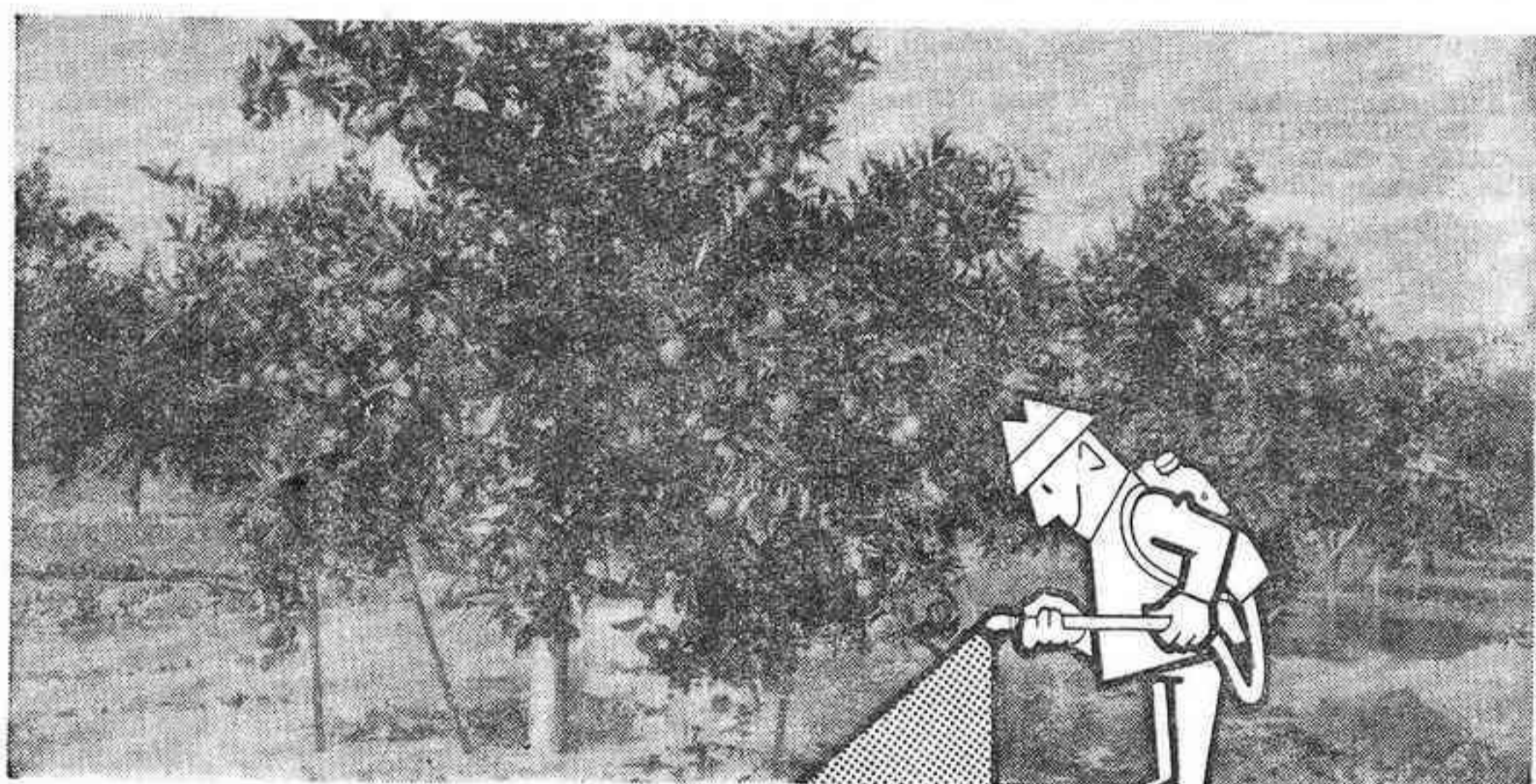
Fabricado por:

Industrias Químicas SICOSA
LA INDUSTRIA DEL HUMUS SOLUBLE
UNICA EN ESPAÑA

Avda. de Ferrocarril, V.º 1

San Vicente dels Horts (Barcelona)

VIGORHUMUS, sustituye al estiércol

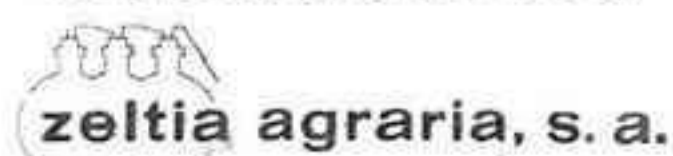


GRAMOXONE®

deja limpias de hierbas sus plantaciones de agríos, frutales y viveros

- NO DEJA RESIDUOS NI ACUMULACIONES NOCIVAS EN EL TERRENO
- No afecta, por tanto, a raíces (barbada) ni al resto del arbolado aunque sean plantonadas
- Es extremadamente fácil de aplicar, y evita labores, aumentando el enraizamiento.
- Reduce costos, incrementando los rendimientos y mejorando el arbolado.
- Indicadísimo para el NO CULTIVO o SEMI-NO CULTIVO (tratamiento de "ruedos" o zonas de "goteo" y caballones)
- Producto único e indispensable para el viverista
- Consulte con los SERVICIOS DE EXTENSION AGRARIA u otros ORGANISMOS TECNICOS DEL ESTADO

Herbicida exclusivo de:



- Nuestro departamento de Promoción Técnica le ofrece: Una demostración o una muestra gratuita en:

- VALENCIA General Tovar, 2. Telf. 21 51 74 - 21 79 08
- GANDIA José Antonio, 9. Telf. 87 37 61
- CASTELLON Antonio Guinot G. C./ San Isidro Labrador, 18. Coop. S. Isidro O./ Hermanos Bou, 33. Coop. Cámara Agrícola C./ Ronde Magdalena, 41. Coop. Agrícola Fertilizadores C./ Ronda Mirares, 108

ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE

BUDAPEST. (Crónica especial para Agencia FIEL-DERI, por F. Balint, en exclusiva para nuestro periódico). — Los tiempos en que cultivar la tierra, podar los árboles o cortar las flores eran un oficio subalterno, practicado por campesinos generalmente analfabetos, han cambiado. En primer lugar, porque la agricultura y la horticultura se han hecho verdaderas ciencias que se estudian no solamente en parcelas de terreno, sino también en laboratorios, sobre todo porque los productos agrícolas constituyen en 1969 un factor económico considerable para el comercio de cada Estado.

Si en todos los países del mundo existen hoy escuelas de horticultura, es en Hungría donde se encuentra desde finales de 1968 la primera Universidad de Horticultura del Mundo, que concede no sólo diplomas sino que otorga título de doctorado.

«Doctor horti et viticulturae», es su nombre latino, lo que significa doctor en horticultura y viticultura, título que por otra parte la academia que precedió a la universidad actual, concedía ya desde hace unos veinte años y unos doscientos candidatos se han graduado ya.

Bajo la influencia soviética, los títulos de horticultura se llaman en Hungría, como en todos los otros países llamados socialistas, «ingenieros», y el programa escolar comprende matemáticas, biología, física, geometría, geología, hidrología así como nociones de arquitectura, de urbanismo, etc. sin olvidar la parte ideológica: sociología, economía política, derecho.

Quinientos ingenieros en horticultura trabajan actualmente en Hungría y los estudiantes, incluso antes de terminar sus estudios tienen la seguridad de poder escoger libremente entre diversas salidas.

Hay que añadir que Hungría, país de frutos y también de flores por excelencia, cuenta con que el 237 por ciento de toda la población agrícola proviene de la horticultura y que esta proporción alcanzará en 1970 el 46 por ciento, aunque la superficie de tierras empleadas con este fin no represente más que el 67 por ciento del suelo cultivado.

Los estudios para ser ingeniero en horticultura duran diez semestres y no son nada fáciles, pudiendo compararse con los de químico, físico, arquitecto y casi tan difíciles como los estudios médicos.

La nueva Universidad de Horticultura tiene veinte cátedras, entre ellas varias relativas a los problemas vitícolas. No hay que olvidar que Hungría es un país de vinos de calidad, entre ellos algunos tan famosos como los célebres del Tokay.

UNA EXIGENCIA: La comercialización cooperativa

UNO de los rasgos que mejor distinguen y califican nuestro Cooperativismo agrario es el de ser, básicamente, un Cooperativismo de producción. En nuestra Patria, y hasta el momento presente, el régimen cooperativo ha poseído una incidencia en las diferentes fases productivas, con unos resultados a veces espectaculares, a veces buenos, pero siendo siempre constructiva y benéfica tal influencia.

El Cooperativismo agrario ha quedado por lo general circunscrito a unos momentos del quehacer agrícola-ganadero, ignorando con amplia frecuencia que la producción no queda perfeccionada hasta que no ha sido vendida, puesta directamente a disposición del consumo. Y sin que los efectos alcanzados en los mismos, juzgados por los propios hombres del campo como maravillosos, se prolongaran fuera de las propias faenas productivas.

Resulta de manifiesta insuficiencia en su planteamiento, el que no se haya abordado ya con decisión la comercialización de las producciones agropecuarias. Además, si la comercialización cooperativa resultaba necesaria hasta ahora, de ahora en adelante será imprescindible, cuando se está tratando de renovar desde la base el estado general de nuestro Sector primario, y cuando el FORPPA está en disposición de reordenar clara y tajantemente los canales de distribución de los productos campesinos, cauces a los que el Cooperativismo tiene que reafirmar y flexibilizar.

Las Cooperativas de comercialización de las producciones campesinas aproximan éstas al consumidor, elevan el poder de renta de los propios agricultores, revalorizan el valor de sus cosechas permiten que los destinatarios finales —los consumidores, los asalariados— mejoren su poder adquisitivo, multipliquen su capacidad de compra. De otro lado, si el agricultor produce con miras a vender sus productos, ¿por qué no comienza a pensar que es él quien debe vender?

Hemos de dejar bien sentado, que el hombre del campo está preparado para realizar estas funciones, lo que en principio le falta es decisión. Si precisa ayuda técnica, que la pida, se le facilitará por quienes están obligados a hacerlo, y de la forma más desinteresada. Los hombres de nuestro campo deben ir pensando la manera de abordar la comercialización de sus producciones, de aquellos frutos que arrancan a la tierra, por ellos mismos, cooperativamente. Haciéndose la idea de que son plenamente capaces de eso, y de mucho más. Han de tener una clara conciencia de sus propias fuerzas, y que sepan que no están solos, abandonados a su destino, sino que hay una serie de entidades administrati-

vas, y la Organización Sindical en bloque, a su disposición, a su servicio. Y de ir sacando de sus propias cooperativas los técnicos para estos menesteres, tan provechosos para ellos.

PROTEJASE DEL SOL USANDO LONAS FABRICADAS CON FIBRA Dofan®

COLORES SUPER SOLIDOS GARANTIZADOS, DE FACIL LIMPIEZA

Y SIN PERDER COLOR. NO PUDREN, RESISTEN A LA INTEMPERIE

Y A LA SALINIDAD DEL MAR. EXCELENTES POR SU

SUAVE TACTO Y DURACION PARA MECEDORAS, SILLAS DE PLAYA, SOMBRILLAS ECT..

MUY INDICADAS PARA LA CONFECCION DE BANDERAS

Fabricante: **HIJOS DE FRANCISCO SANS, s.a**
c/ Diputación, 176-178 Barcelona-11

Perspectivas y problemas de la hostelería castellanense, vistos por sus hombres más relevantes

Viene de la 14

existe una tendencia a construir nuevos hoteles. Y aquí se plantea un círculo vicioso: No hacen hoteles porque no viene la gente, y no viene la gente, porque no hay suficiente capacidad hotelera. Esta es la realidad. ¿Perspectivas? De momento, seguir trabajando...»

—Y ya para cerrar, ¿qué problemas tienen planteados?

—El principal se refiere a la infraestructura de los servicios de esta zona. Problemas de alcantarillado, carencia de servicio urbano de transporte, ausencia de distracciones, necesidad de un puerto deportivo, mayor protección de la playa... Todos problemas directamente relacionados con esta zona turística, con sus muchas posibilidades y la necesidad de solucionar las deficiencias actualmente planteadas.

También al Sr. Peris Mateu agradecemos sus manifestaciones, que suponen nuevos puntos de vista sobre una serie de problemas más o menos concretos. Y ahí queda, como botón de muestra, su afirmación sobre la insuficiencia de la capacidad hotelera de nuestra zona turística, y más concretamente en el sector de Benicasim.

PERSPECTIVAS TURISTICAS

Como nota final, respecto a las perspectivas que hoy presenta la campaña turística, hemos de señalar que durante el pasado mes de marzo, en la Oficina de Información y Turismo situada en el Ayuntamiento, fueron atendidas 1.211 consultas personales y respondidas nada menos que 550 cartas en las que se interesaban diferentes detalles respecto a nuestra zona turística.

En la citada Oficina, se nos informó, asimismo, que durante el pasado año fueron atendidas 21.186 consultas personales, siendo respondidas 2.640 consultas postales. Por otra parte, desde este centro de información se distribuyeron nada menos que 60.000 folletos y un millar de cartitas turísticas.

!!! AGRICULTOR !!!

Para combatir el "gusano de los brótes" (Cacoecia) en los naranjos, recomendamos pulverizar con

DIPTEREX 80 %
Dosis: 0,25 a 0,2%

Contra los pulgones y araña roja es aconsejable utilizar insecticidas selectivos (que respeten los Insectos útiles). Por ésto, es necesario el empleo de

METASYSTOX R (sin olor)
Dosis: 0,1%

Si queremos matar toda clase de ácaros (arañas rojas, arañas amarillas, etc.) y los hongos del tipo oidio, utilizar

MORESTAN
Dosis: 50 a 100 grs./100 lts.

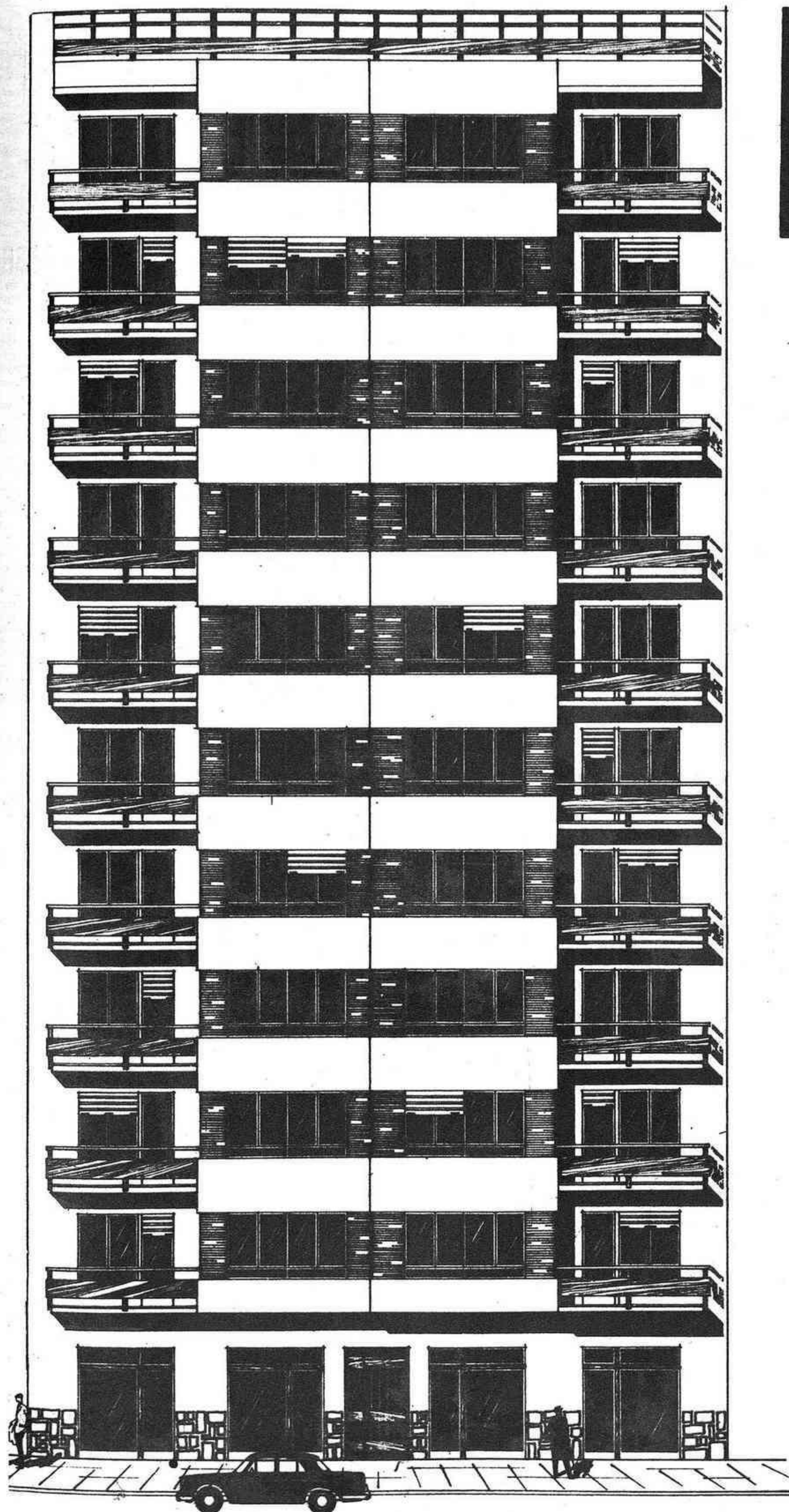
Son recomendaciones de la firma Bayer Hispania Comercial, S. A. que vende en exclusiva estos productos.

Distribuidor en Castellón: **D. José Luis Arnan López**
C/ Miguel Servet, 1
CASTELLÓN

Delegación en Valencia: **Bayer Hispania Comercial, S. A.**
C/ Colón, 50
VALENCIA

OTRO NUEVO

EDIFICIO



D E



CONSTRUCCIONES

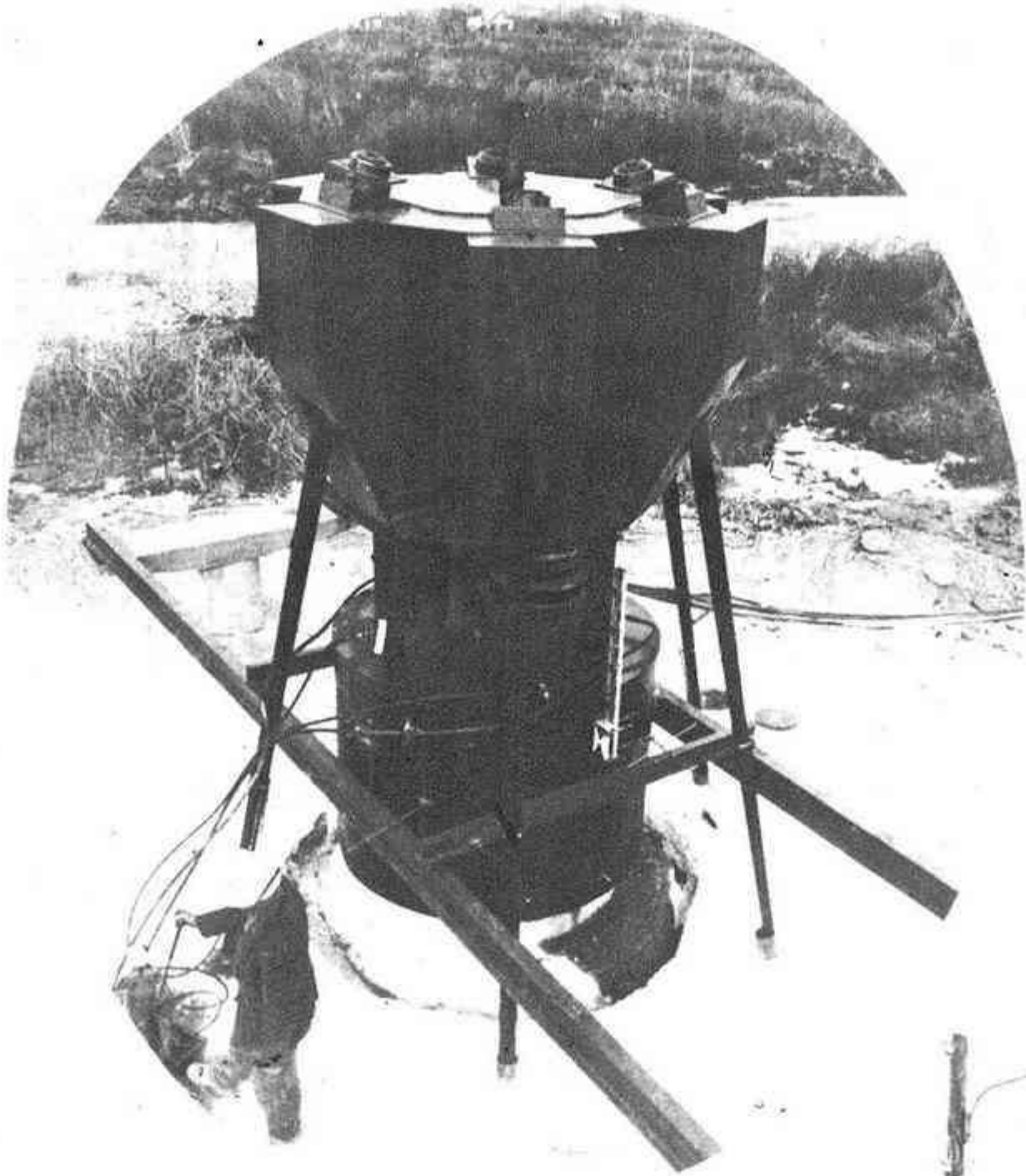
BROCH FONT, S. L.

Mayor Santo Domingo, 44

Teléfono 400

**Promoción, construcción y venta
de viviendas y apartamentos**

EN LA REGION VALENCIANA LA PRUEBA DE CARGA MAS GRANDE DE EUROPA



CIMENTACIONES ESPECIALES, S.A.
Para la Central Termica de
Hidroelectrica Española, S.A
en Castellón

H.E.
CENTRAL TERMICA DE CASTELLON
CIMENTACIONES ESPECIALES, S.A.
PROCEDIMIENTOS **RODIO**
PRUEBA DE CARGA DE UN PILOTE \varnothing 1500 m.m.
CARGA 1200 TONELADAS
REALIZADO CON CEMENTO TURIA



Prueba de carga realizada sobre un pilote RODIO \varnothing 1.500 mm. perforado con el empleo de lodos bentoníticos por el sistema Kelly • Carga alcanzada 1.200 Ton. • Aplicada mediante 6 anclajes BBRV de 170 Ton., y 50 m. de longitud cada uno, anclados al terreno circundante • Asiento máximo 3,41 mm. • Duración del estado máximo de carga: 48 horas • Asiento permanente

REALIZADO CON **CEMENTO TURIA**

